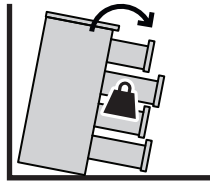
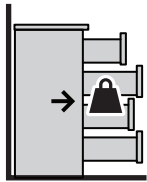


# HAVSTA



Design and Quality  
IKEA of Sweden



English

## WARNING

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over.

**ALWAYS** secure this furniture to the wall using the tip-over restraints provided.

To further reduce the risk of serious injury and death from tip-overs:

- Place heaviest items in the lower drawer.
- Do not set TVs or other heavy objects on top of this product.
- Never let children climb or hang on drawers, doors, or shelves.

Español

## ADVERTENCIA

Si el mueble volcase, podría provocar lesiones graves e incluso mortales.

**Fija SIEMPRE** el mueble a la pared con los herrajes antivuelco proporcionados.

Para reducir más el riesgo de daños graves o mortales por el vuelco del mueble:

- Pon los objetos más pesados en el cajón inferior.
- No pongas una televisión u otros objetos pesados encima de este producto.
- Evita que los niños se cuelguen o trepen por los cajones, puertas o estantes.

Português

## AVISO

As quedas de móveis podem originar lesões graves ou fatais por esmagamento.

**Fixe SEMPRE** estes móveis à parede mediante os acessórios para fixação incluídos.

Para reduzir ainda mais o risco de lesões graves e morte devido a queda de móveis:

- Coloque os objetos mais pesados nas gavetas mais baixas.
- Não coloque televisões ou outros objetos pesados em cima deste artigo.
- Nunca permita que as crianças subam ou se pendurem nas gavetas, portas e prateleiras.

中文

## 警告：

家具傾倒可能导致严重或致命的伤害。

请务必使用随附的防翻倒约束装置，将家具固定在墙面上。

为进一步降低家具翻倒而造成的重伤或死亡风险：

- 请将重物放在低层抽屉中。
- 请勿将电视机或其它重物放在该产品顶部。
- 请勿让儿童攀爬或悬挂在抽屉、柜门或搁板上。

繁體中文

## 警告

家具傾倒可能造成嚴重或致命的傷害。

務必使用隨附的防傾倒固定裝置，將家具牢牢固定於牆面。

為更有效減少家具傾倒造成的嚴重傷害或死亡風險：

- 請將重物放置在底層抽屜。
- 請勿將電視或其他重物放置在產品頂部。
- 請勿讓兒童攀爬或懸掛在抽屜、門板或層架上。

한국어

## 경고

가구 전복 사고가 발생하면 심각한 부상을 입을 수 있습니다.

가구는 제공된 전복 사고 방지용 부품으로 벽에 반드시 고정하세요.

심각한 부상이나 사망에 이를 수 있는 가구 전복 방지를 위해서는 다음과 같이 하세요.

- 무거운 물건은 제일 아래 서랍에 두세요.
- 본 제품 위에 무거운 물건이나 TV를 두지 마세요.
- 아이들이 서랍이나 도어, 선반을 타고 오르거나 매달리지 않게 하세요.

日本語

## 警告：

家具の転倒により、家具の下敷きになって大ケガ、あるいは生命にかかわるような傷害を負う危険があります。

転倒防止用固定具を使用して、本製品を必ず壁に固定してください。

家具の転倒による大ケガや死亡事故のリスクを減らすために以下のことを守ってください。

- 重い物は下の引き出しに入れる。
- 本製品の上にテレビなどの重い物を置かない。
- 絶対に子どもに引き出しや扉、棚板によじ登ったりぶら下がったりさせない。

Bahasa Indonesia

## PERINGATAN

Cedera serius dapat terjadi akibat perabot terjatuh.

**SELALU** pasang furnitur ini ke dinding menggunakan pengaman anti-terbalik yang disediakan.

Untuk mengurangi resiko cedera serius dan kematian akibat perabotan terjatuh:

- Letakkan barang yang paling berat di laci yang lebih rendah.
- Jangan letakkan TV atau benda berat di atas produk ini.
- Jangan biarkan anak memanjat atau bergelantungan pada laci, pintu, atau rak.

Bahasa Malaysia

## AMARAN

Kecederaan serius atau maut boleh berlaku akibat perabot terbalik.

**SENTIASA** kukuhkan perabot ini pada dinding menggunakan penahan rebah yang disediakan.

Bagi mengurangkan lagi risiko kecederaan serius dan kematian akibat terbalik:

- Tempatkan barangan paling berat di laci paling rendah.
- Jangan letak TV atau objek berat lain di atas produk ini.
- Jangan sesekali biarkan kanak-kanak memanjat atau bergayut pada laci, pintu, atau para-para.

عربي

## تحذير!

قد تحدث إصابات بالغة أو مميتة نتيجة انقلاب الأثاث. ثبت هذا الأثاث دائماً على الحائط بواسطة أدوات التثبيت المانعة للإنقلاب. لتقليل مخاطر الإصابة الخطرة والتعرض للموت نتيجة انقلاب الأثاث:

- ضع الأشياء الثقيلة في الدرج السفلي.
- لا تضع تلفزيون أو أي أشياء ثقيلة أخرى فوق هذا المنتج.
- لا تسمح أبداً للأطفال بتسلق أو التعلق على الأدراج، الأبواب، أو الأرفف.

ไทย

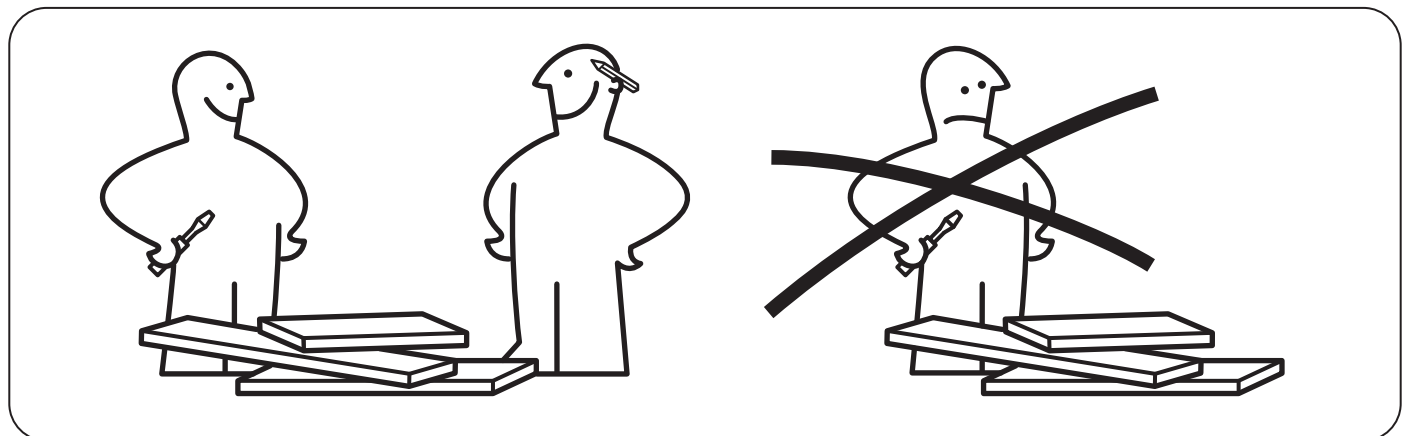
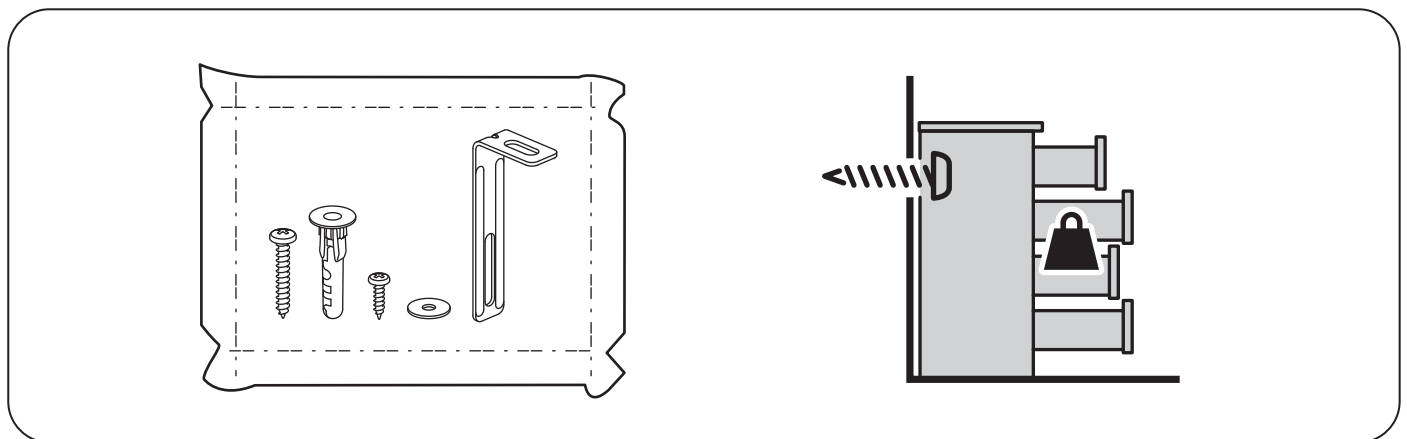
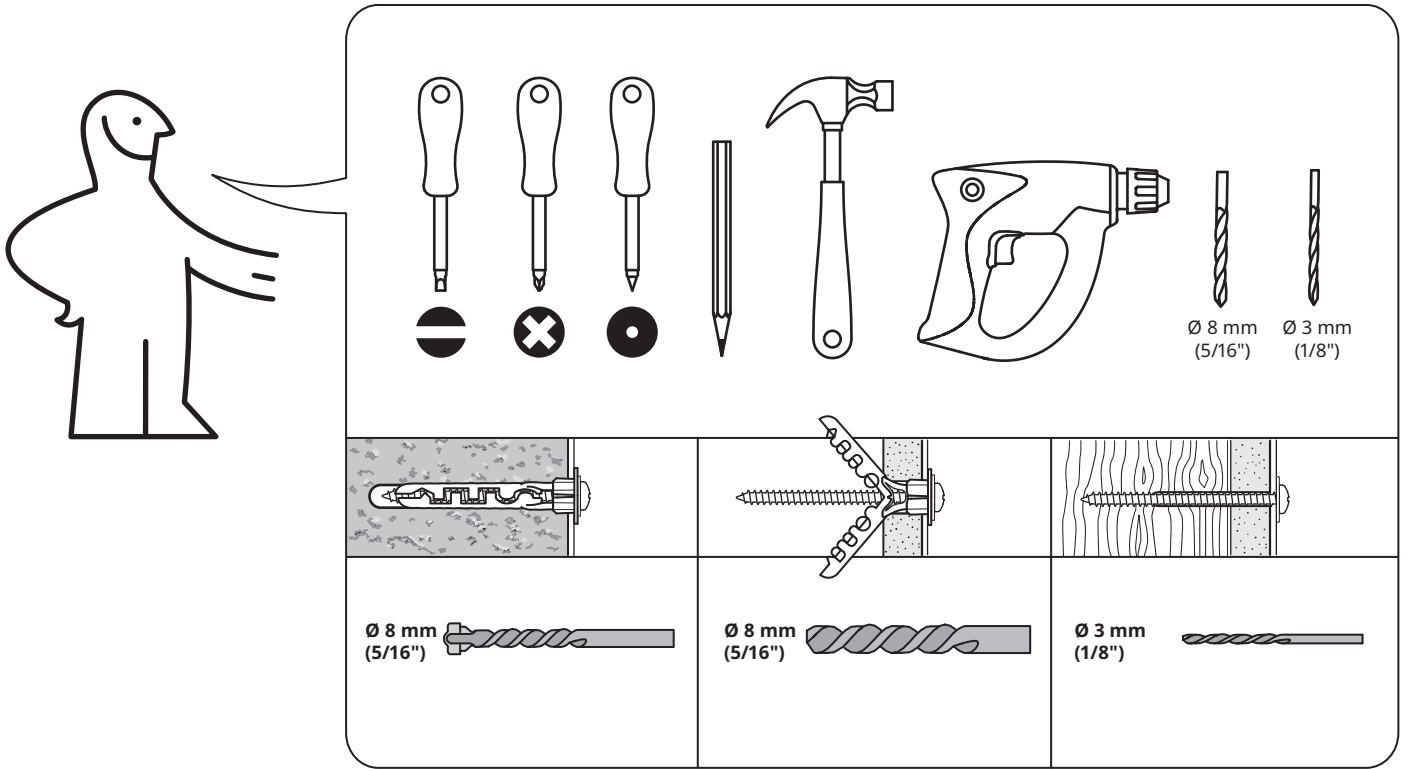
## คำเตือน

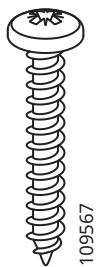
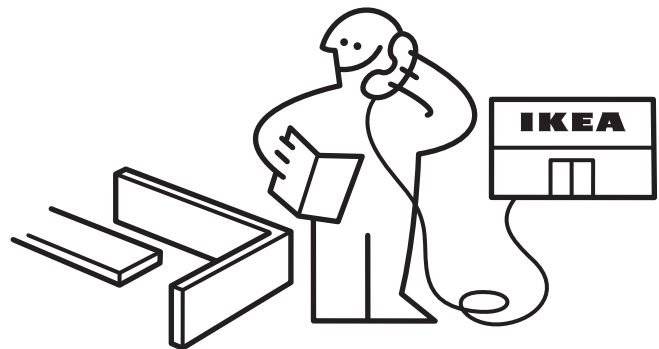
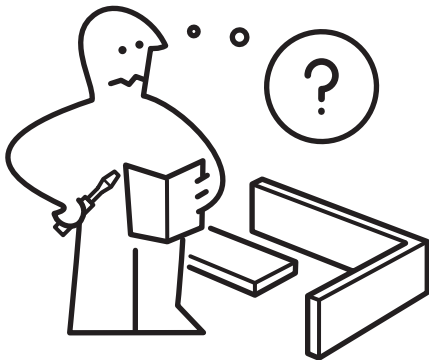
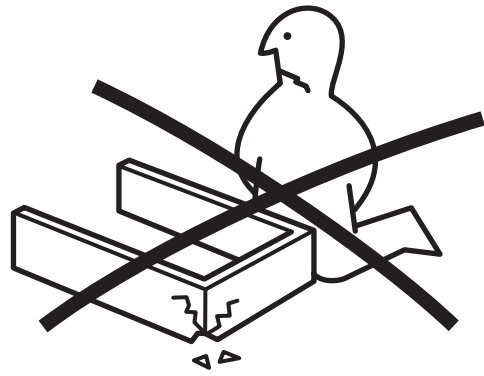
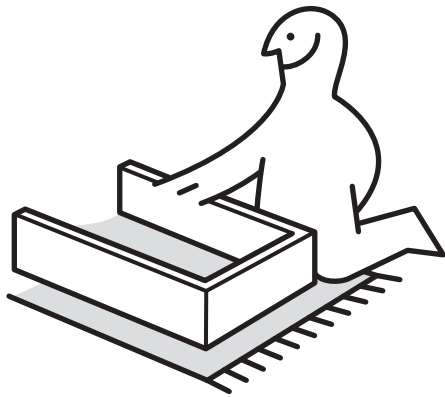
หากเฟอร์นิเจอร์ล้มคว่ำอาจทำให้บาดเจ็บร้ายแรงหรืออันตรายถึงชีวิตได้

ยึดเฟอร์นิเจอร์เข้ากับผนังเสมอด้วยอุปกรณ์ยึดเพื่อความปลอดภัยที่มีให้

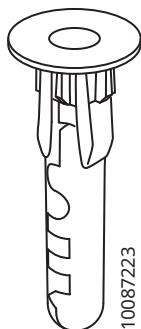
ลดความเสี่ยงของการเกิดอุบัติเหตุและอันตรายร้ายแรงถึงชีวิตดังนี้

- ให้เก็บของหนักไว้ในลิ้นชักล่างสุดเสมอ
- ไม่วางโทรทัศน์หรือสิ่งของหนักๆ ไว้บนสินค้า
- อย่าปล่อยให้เด็กปีนป่ายหรือห้อยโหนลิ้นชัก บานตู้ หรือชั้นวาง





2x



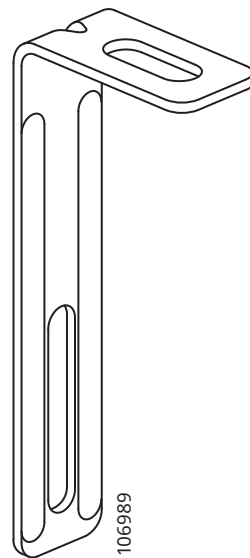
2x



2x



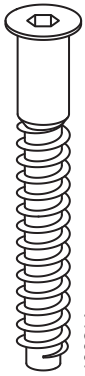
4x



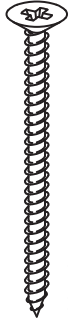
2x

371505

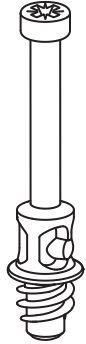
# 1



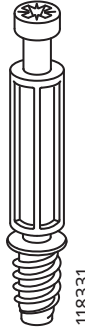
2x



7x



4x



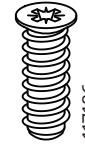
21x



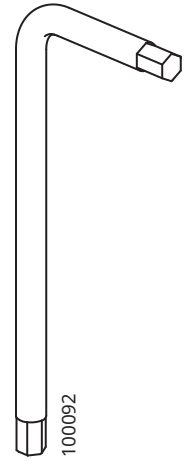
25x



24x



24x



1x

# 2



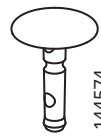
8x



8x



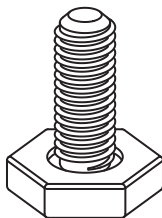
8x



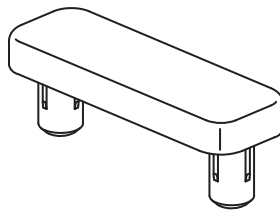
10x



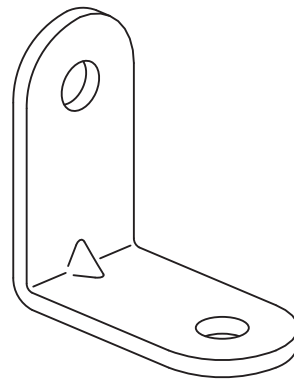
10x



2x



2x



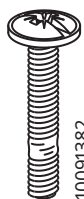
5x

# 3



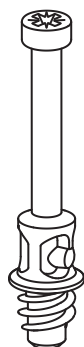
194867

6x



10091382

6x



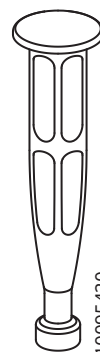
139615

24x



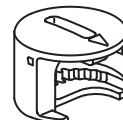
110630

24x



10095420

24x



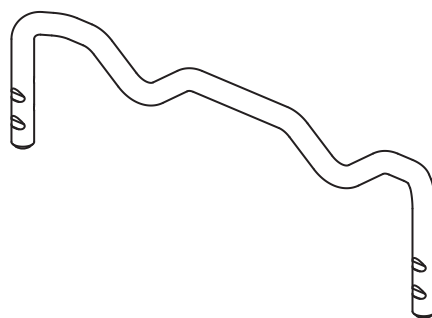
119030

24x



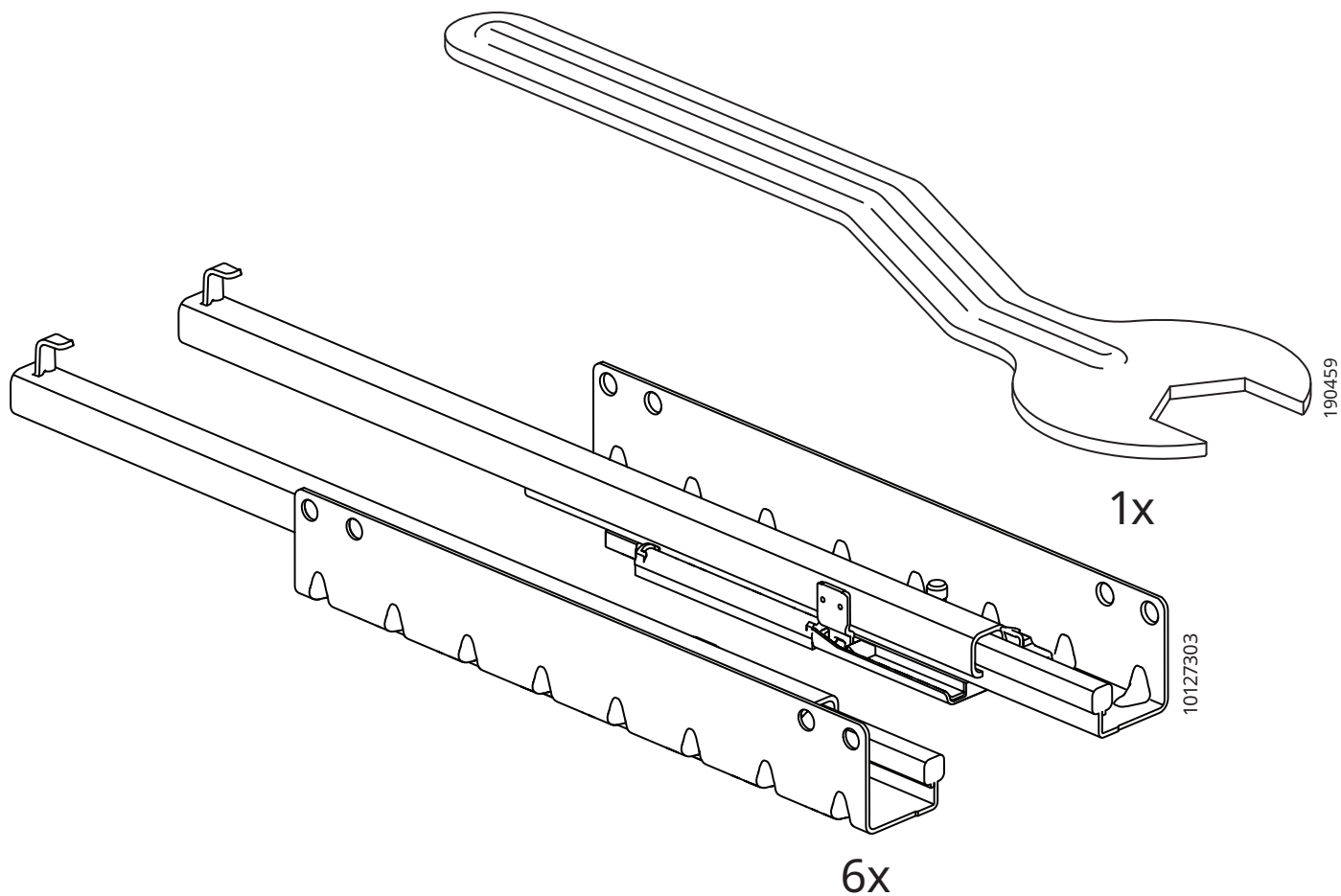
101345

20x



10040242

4x

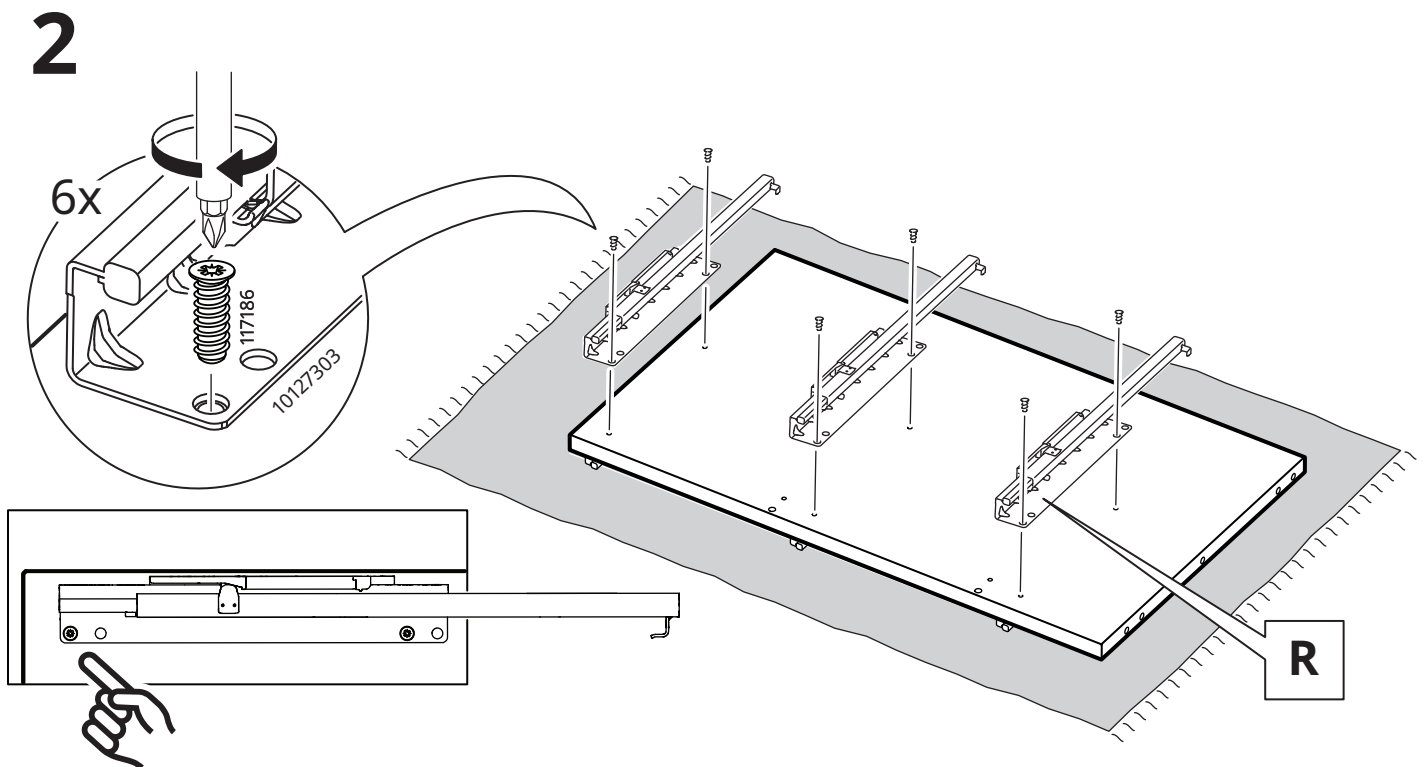
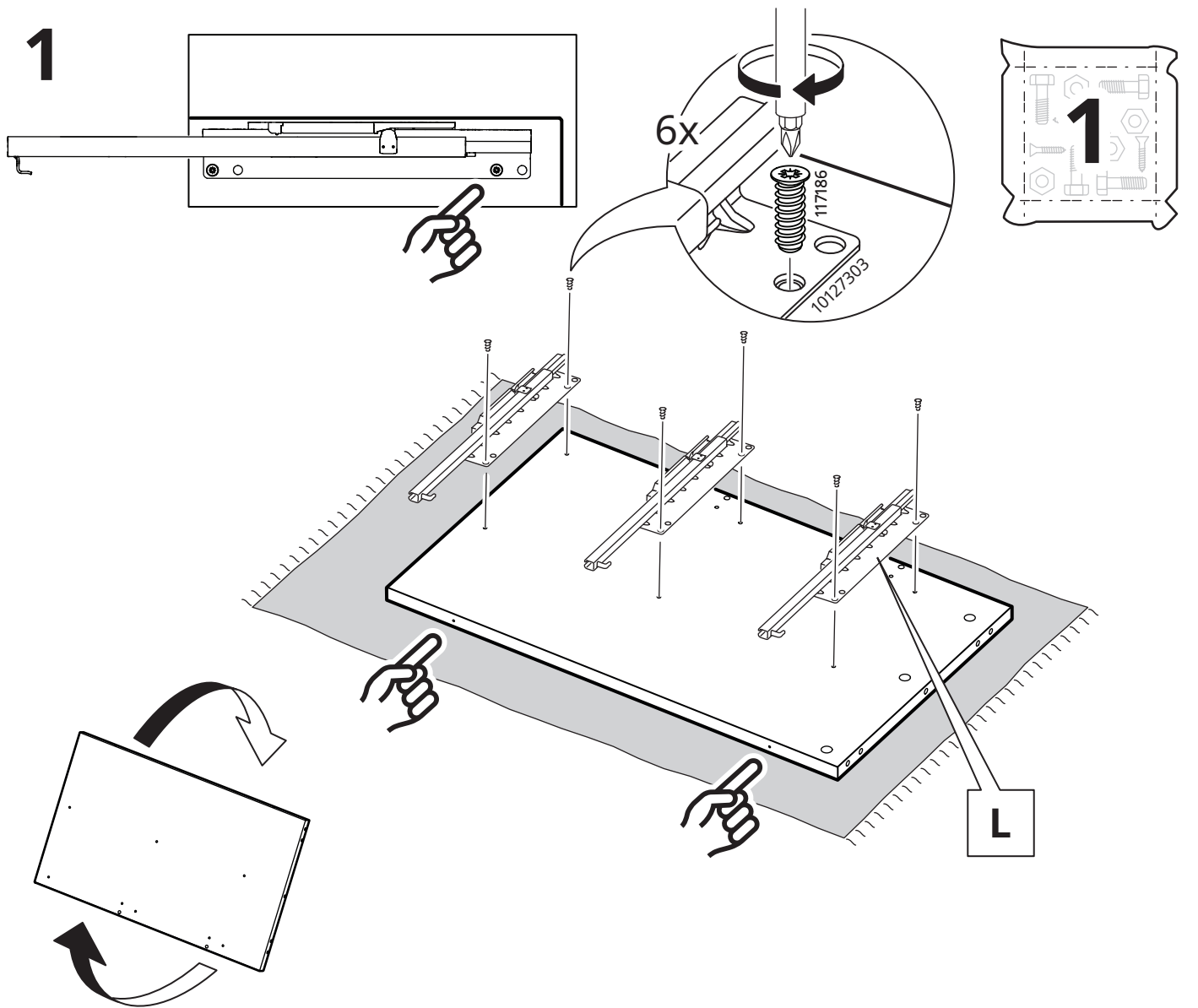


190459

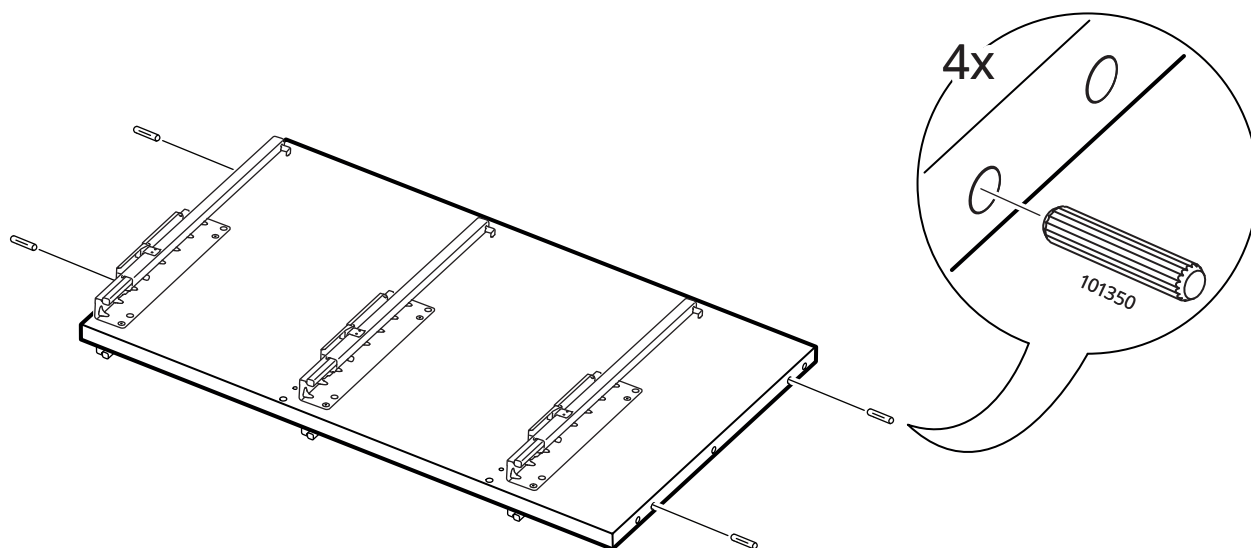
1x

10127303

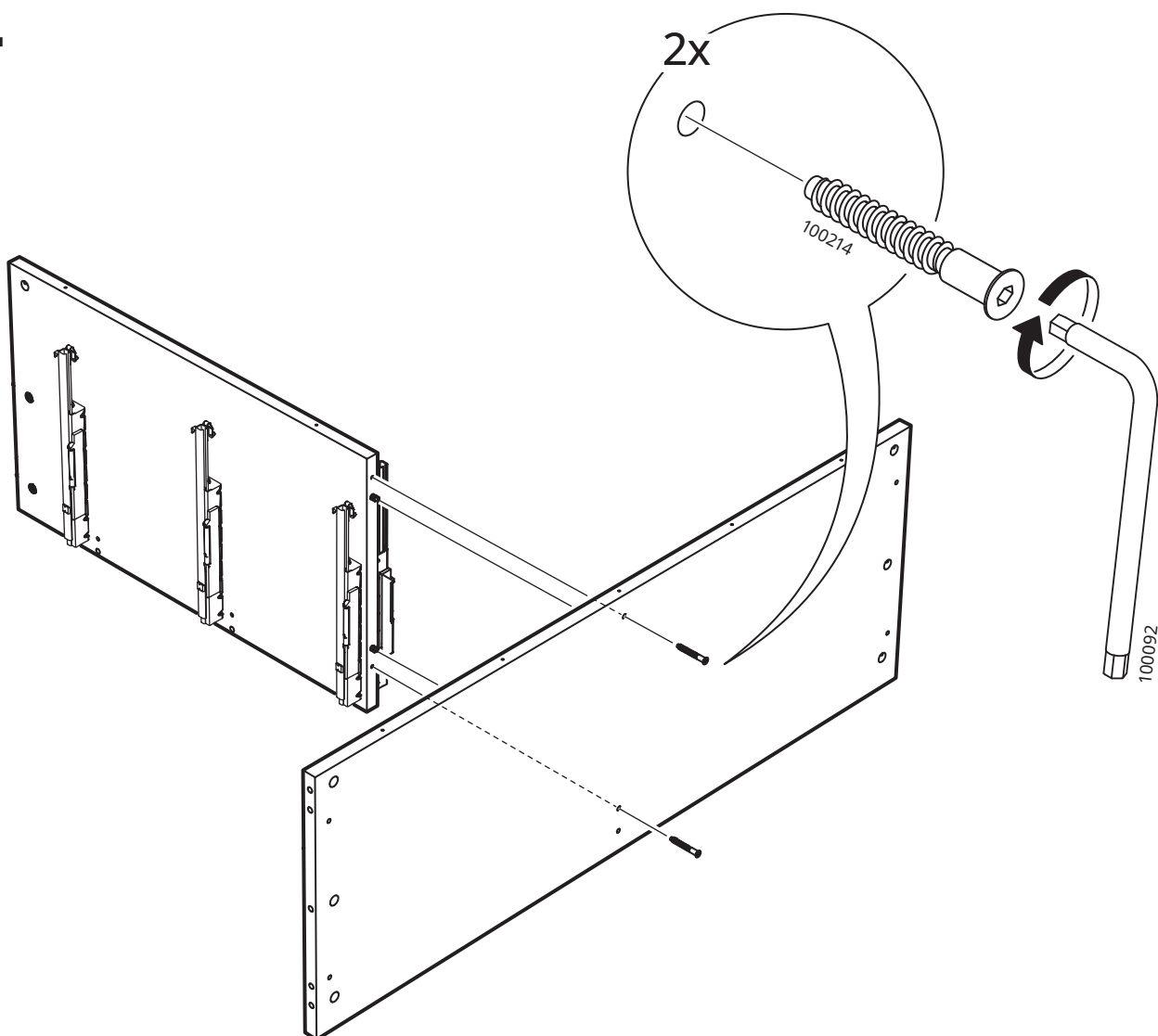
6x



# 3

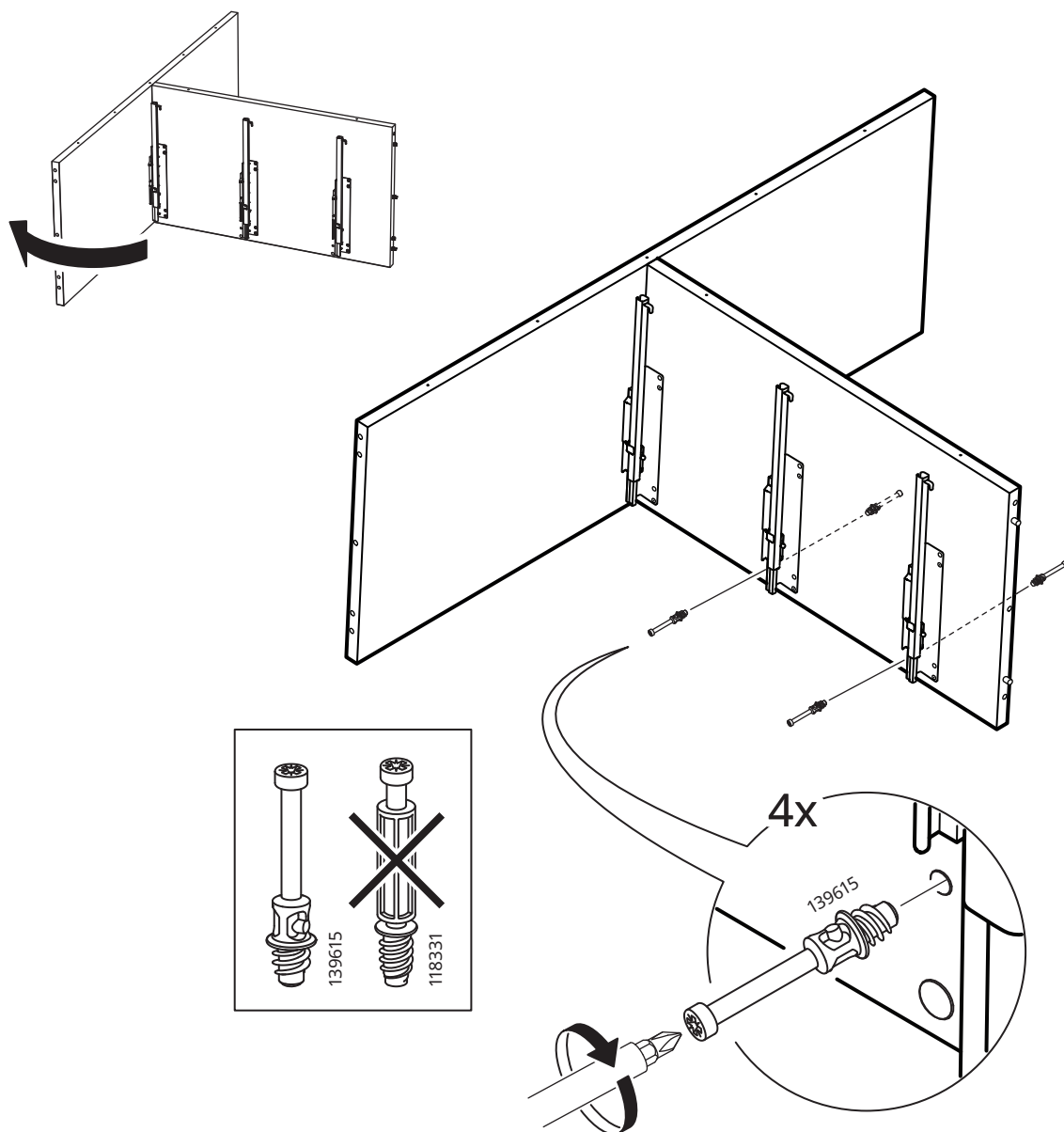


# 4

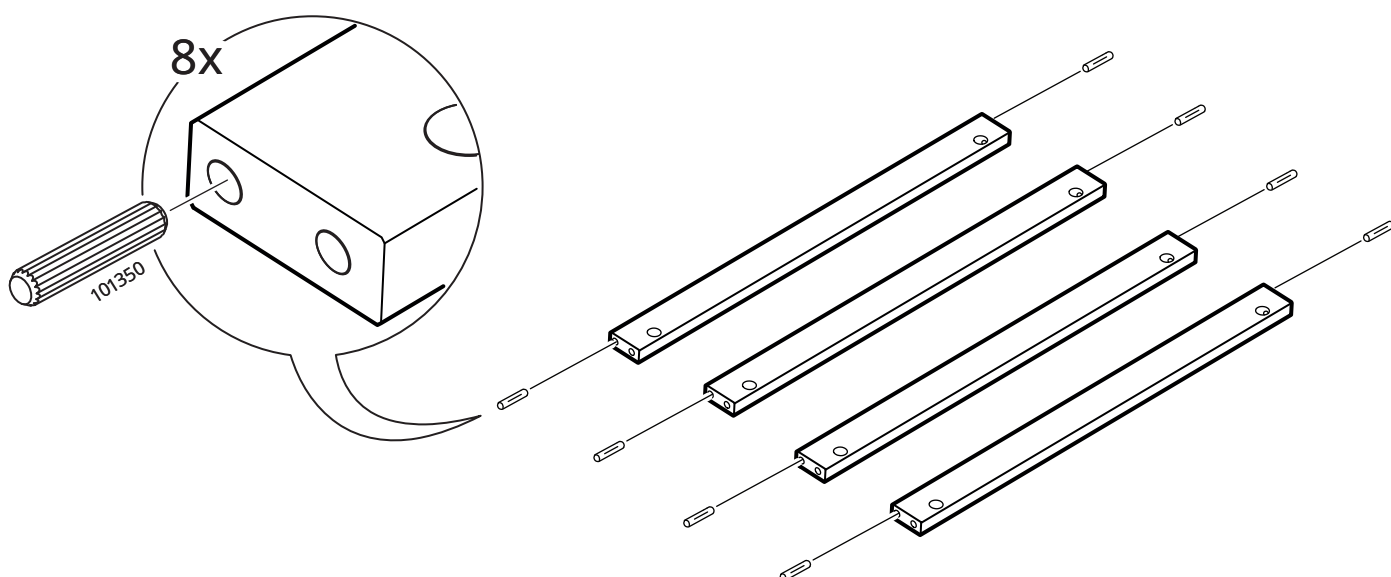




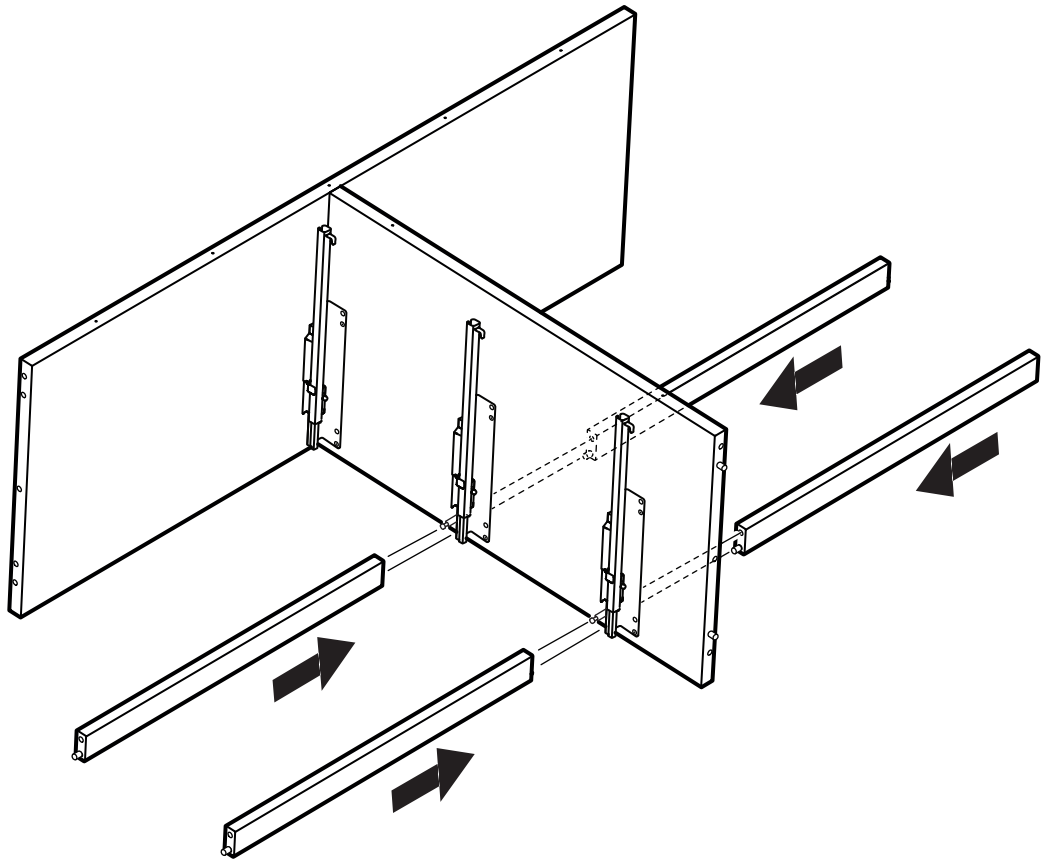
5



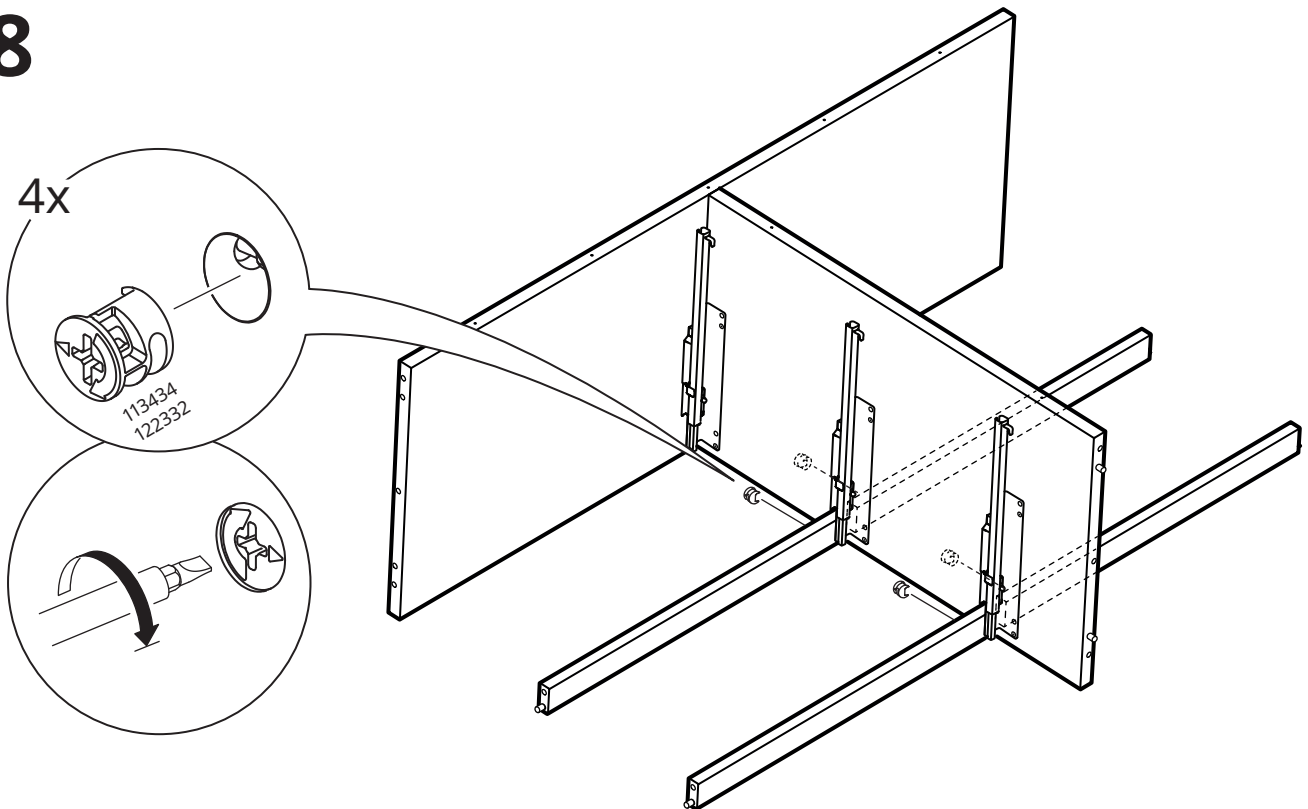
6



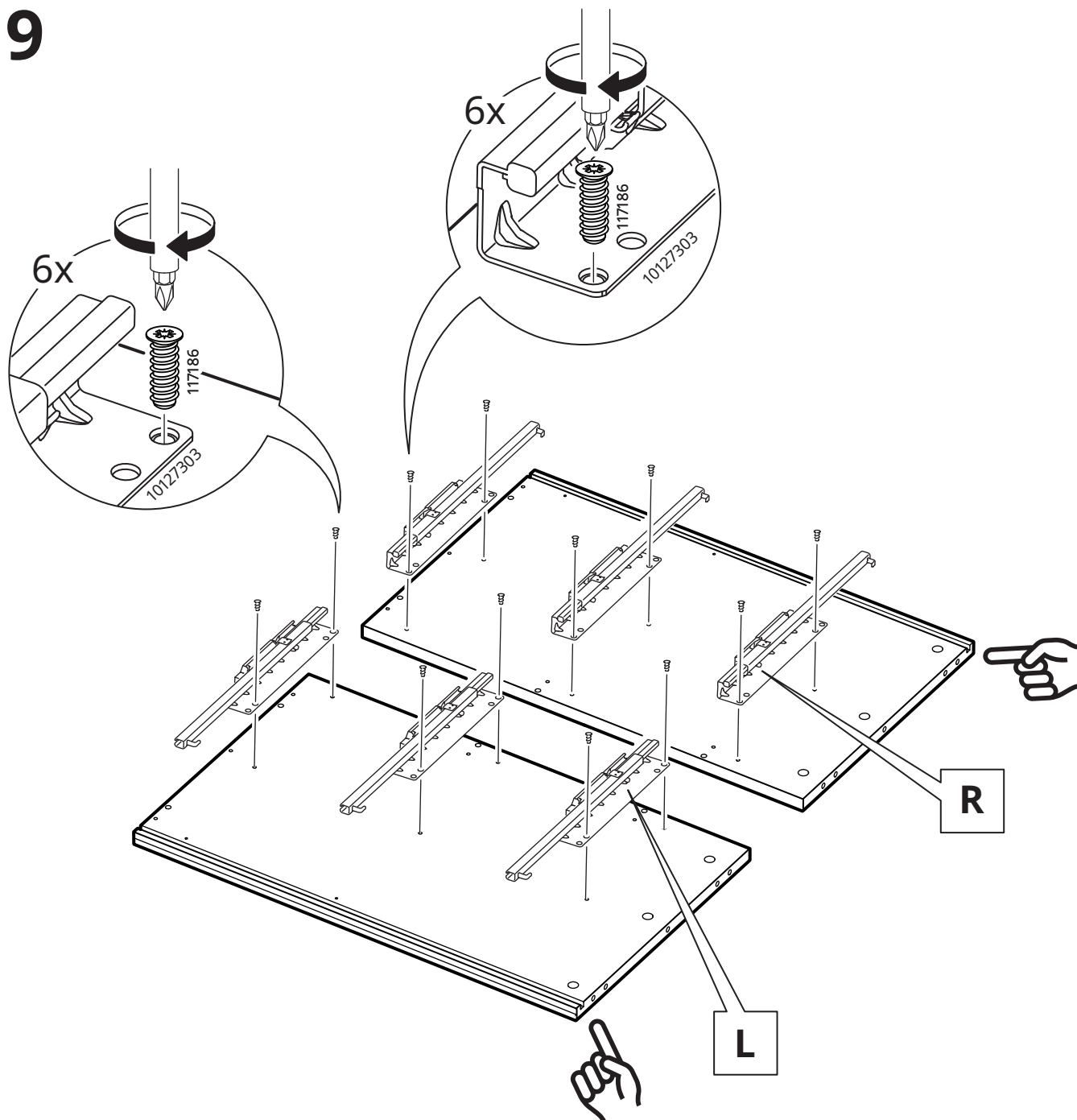
7



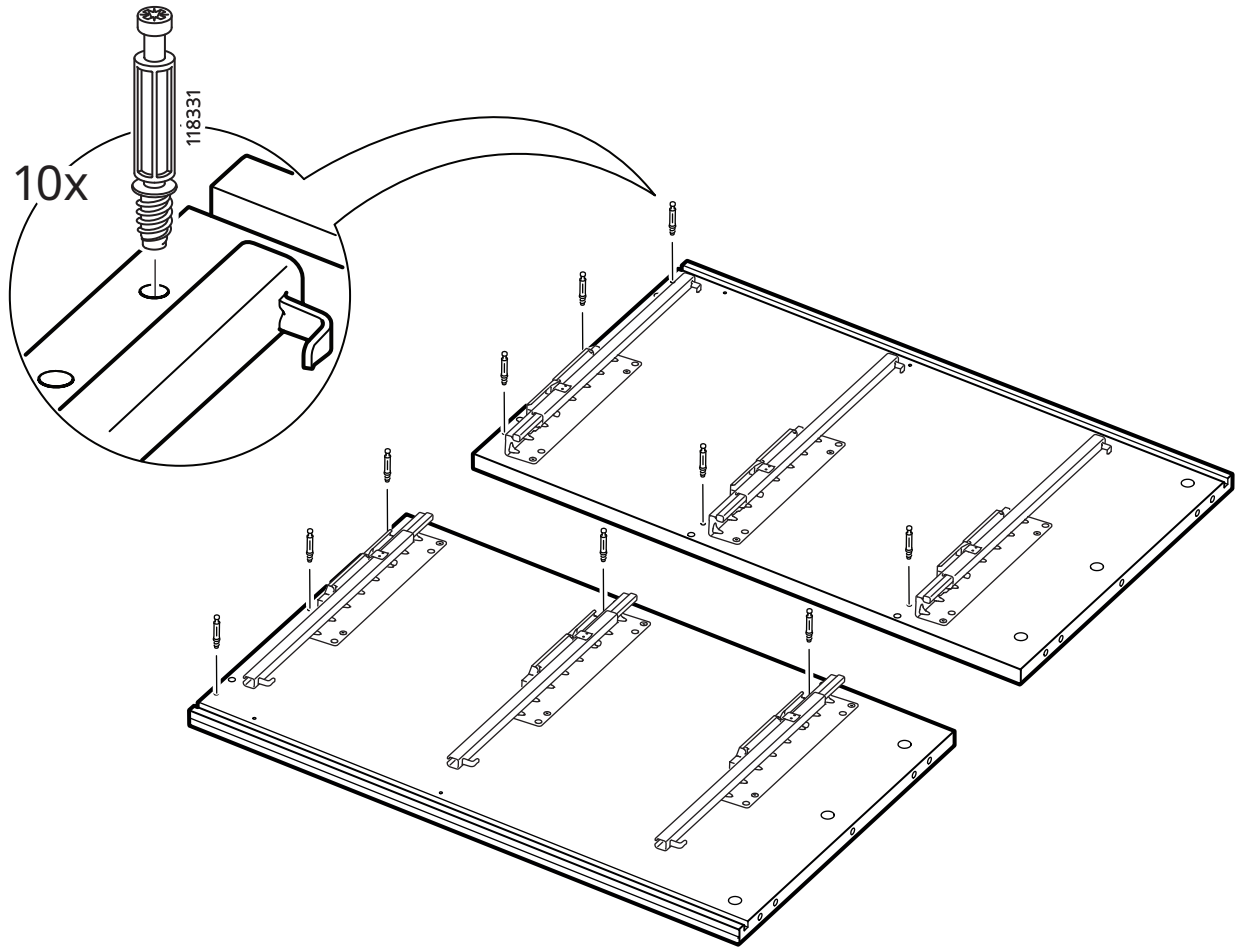
8



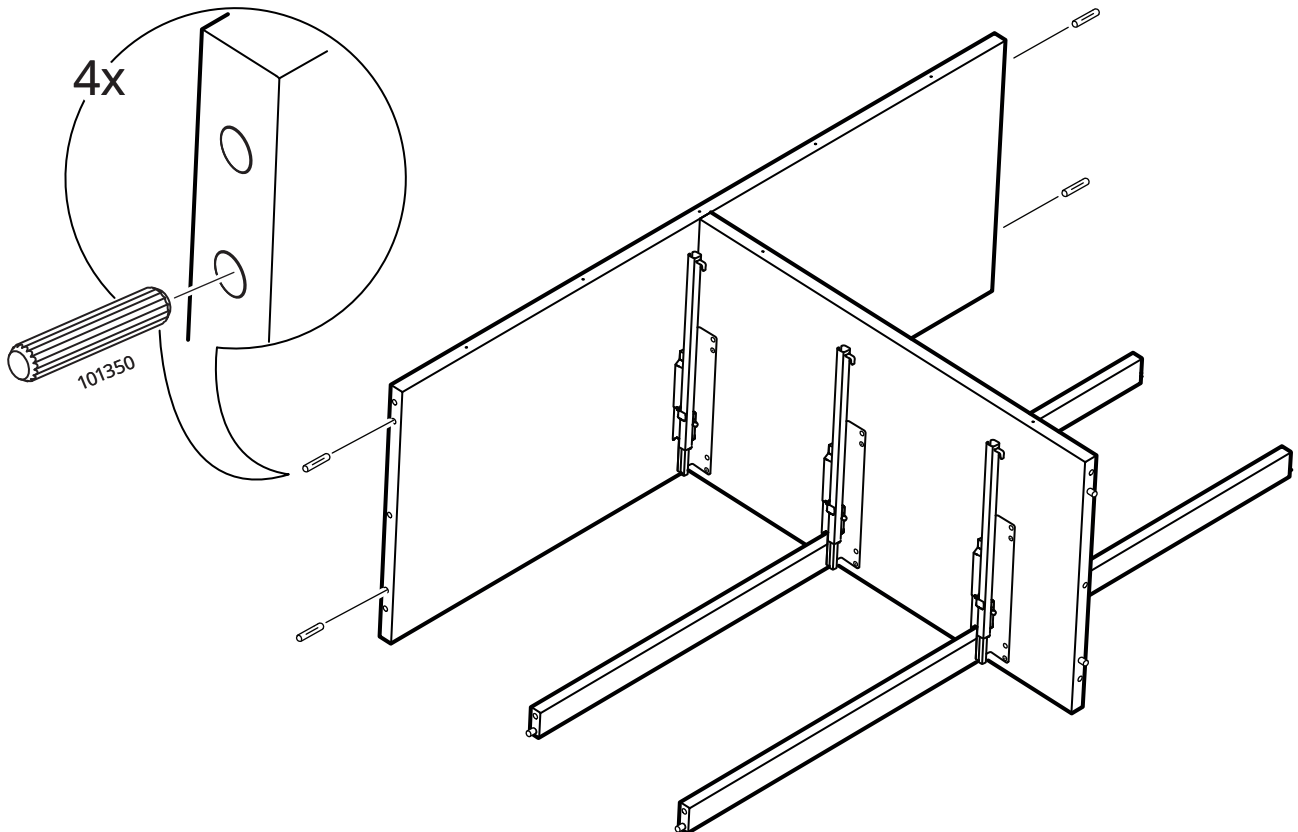
9



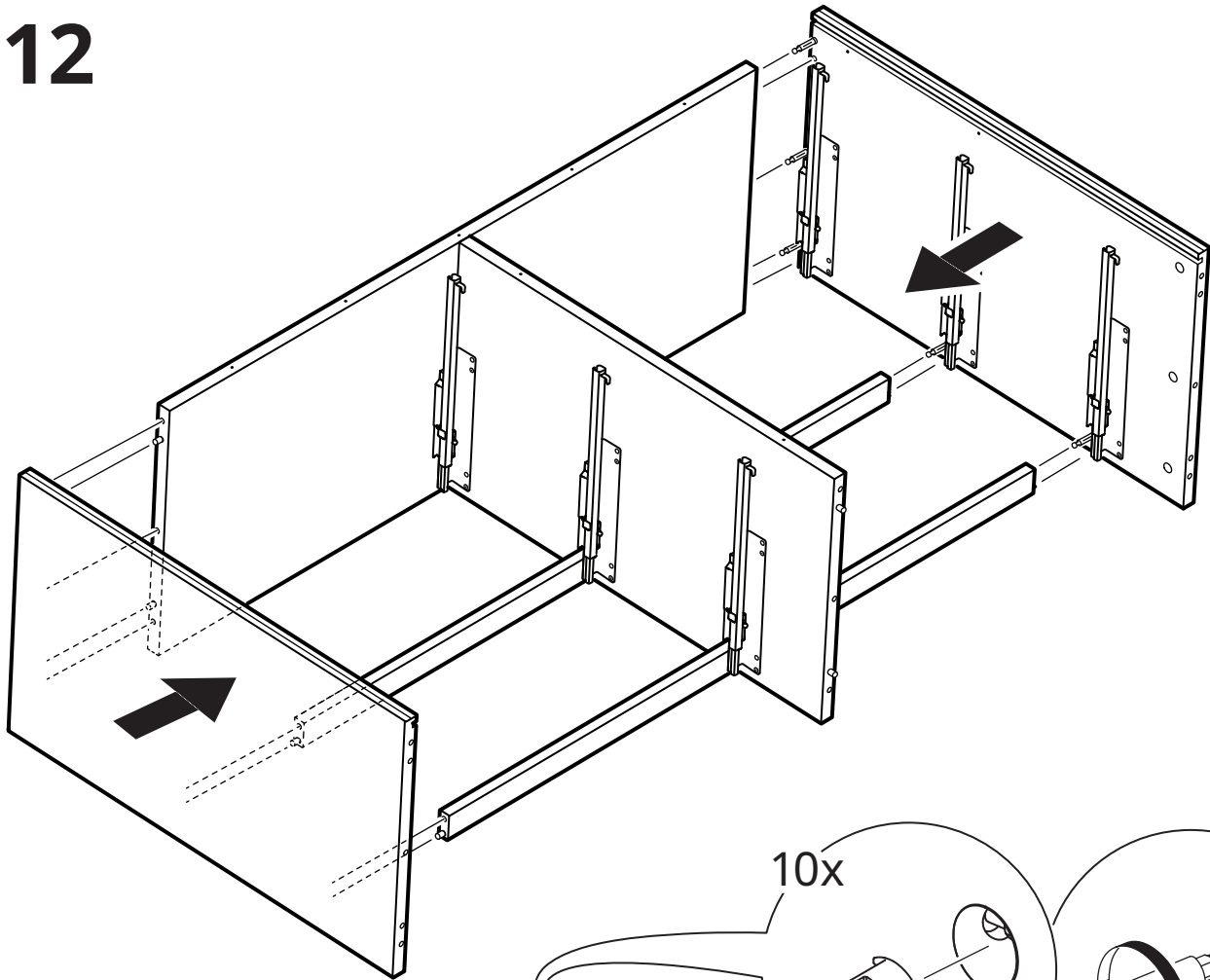
# 10



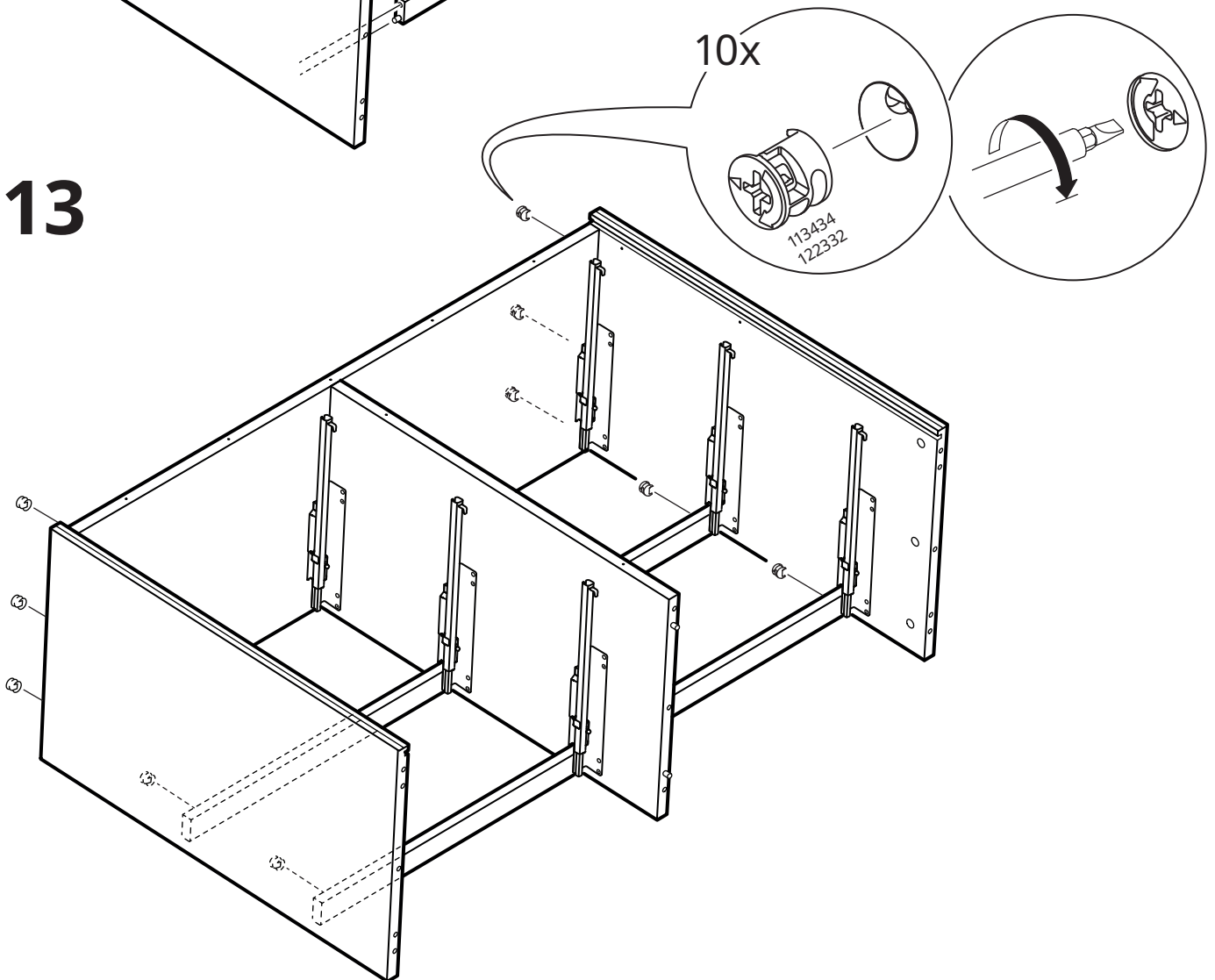
# 11

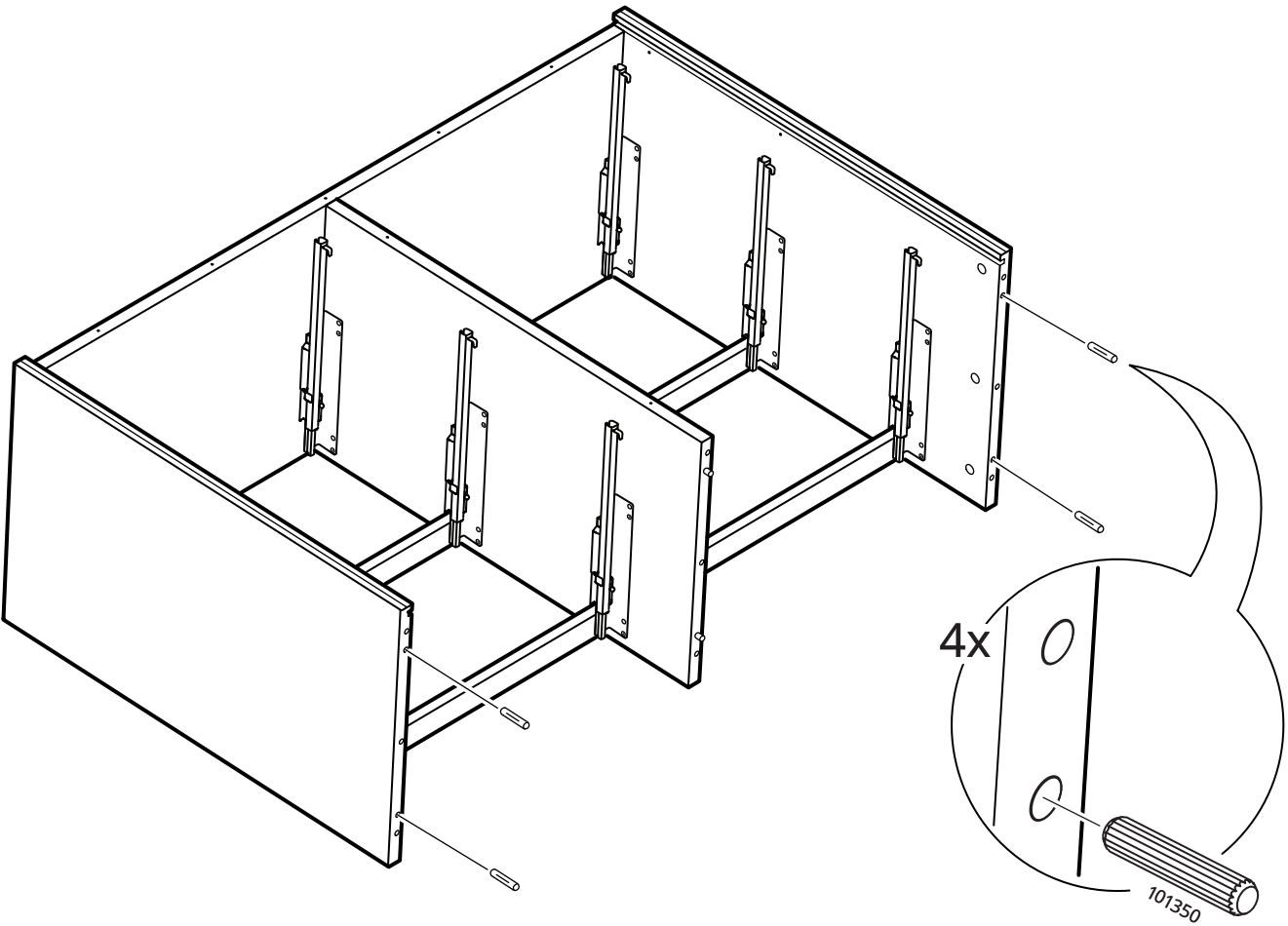


12

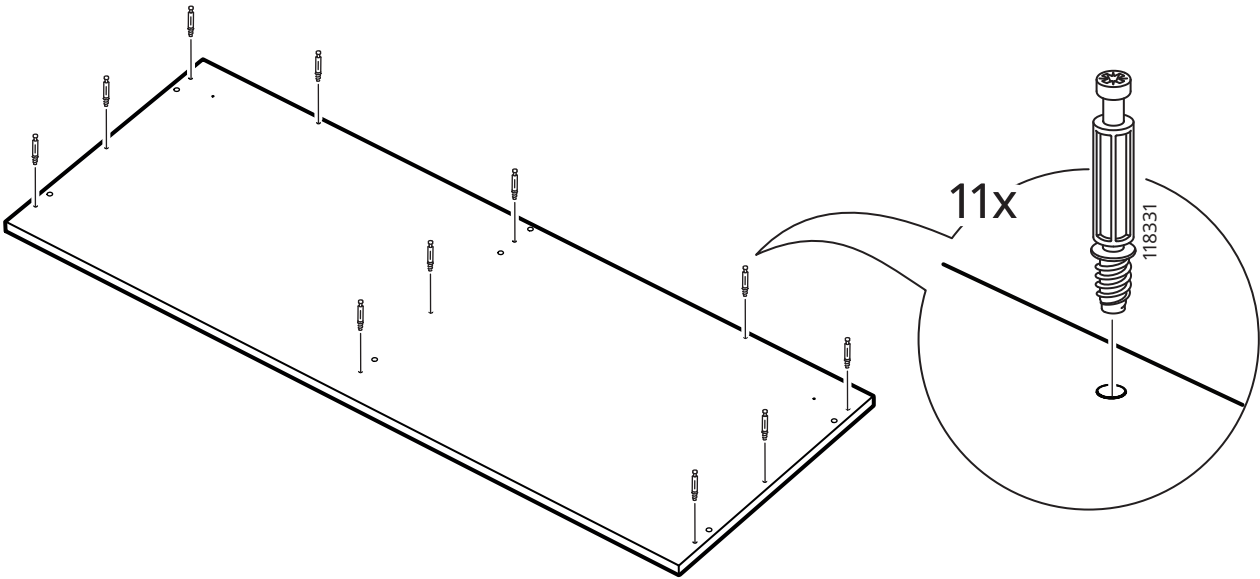


13

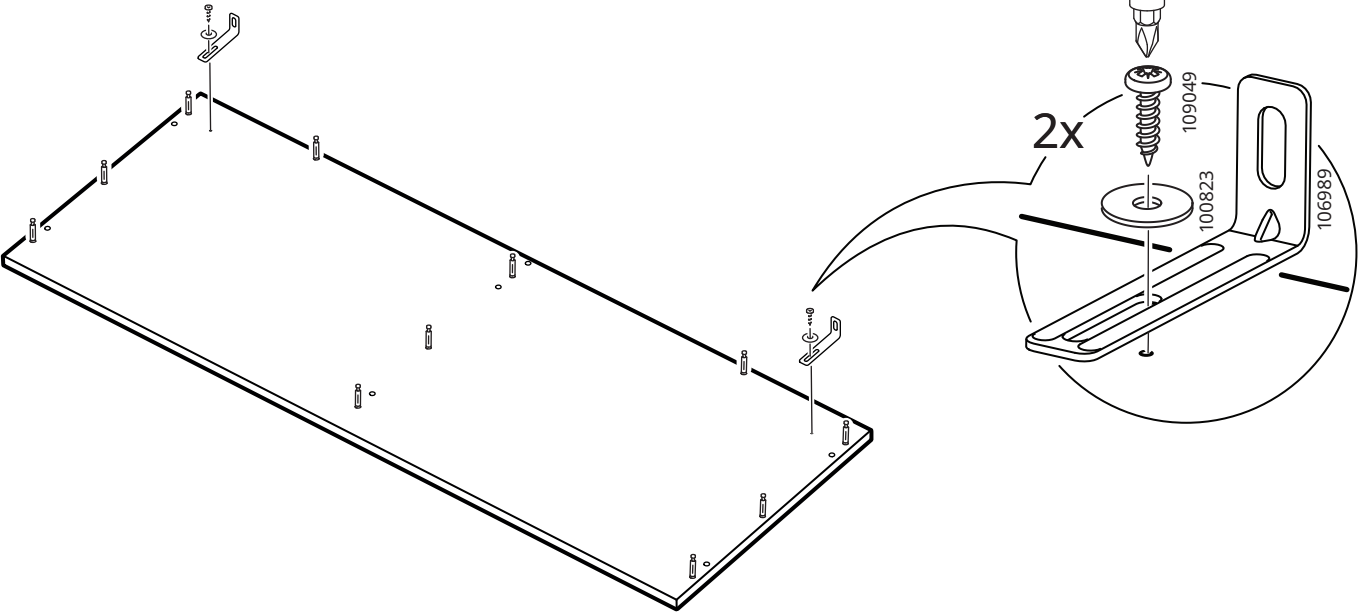
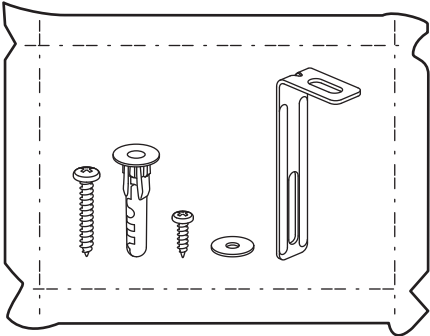




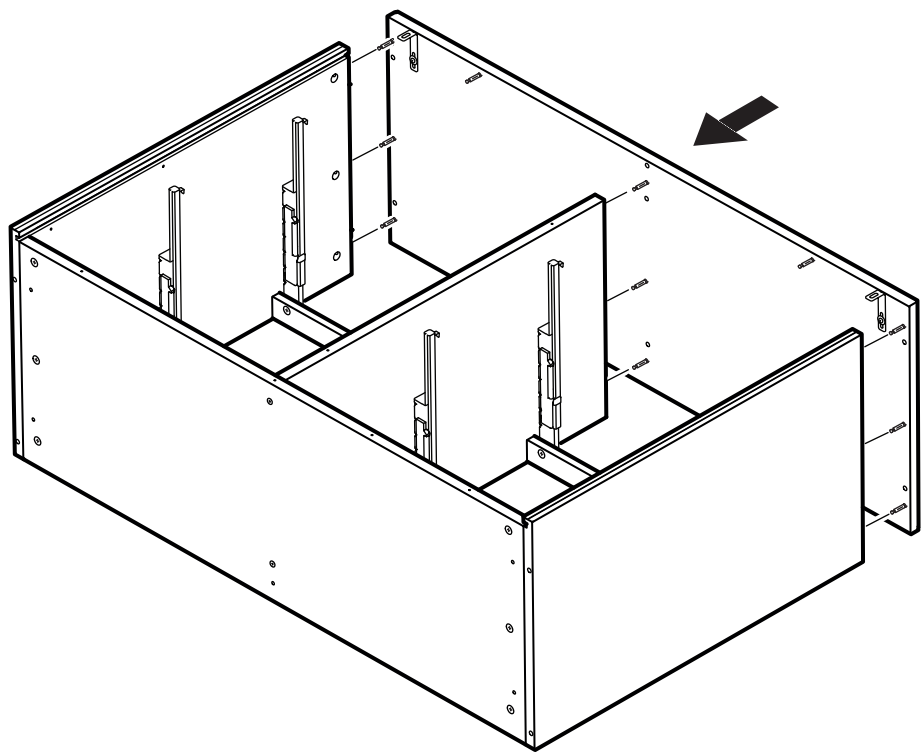
15



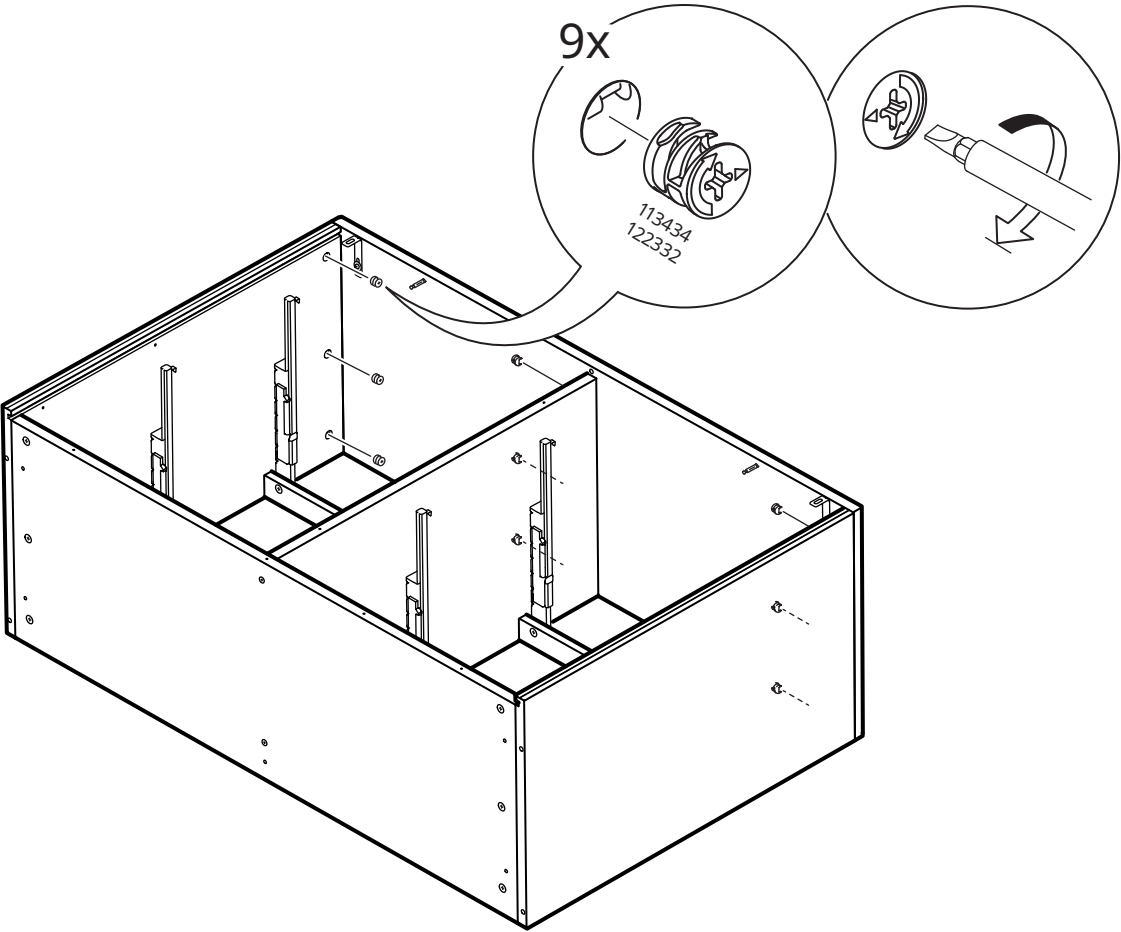
16



17

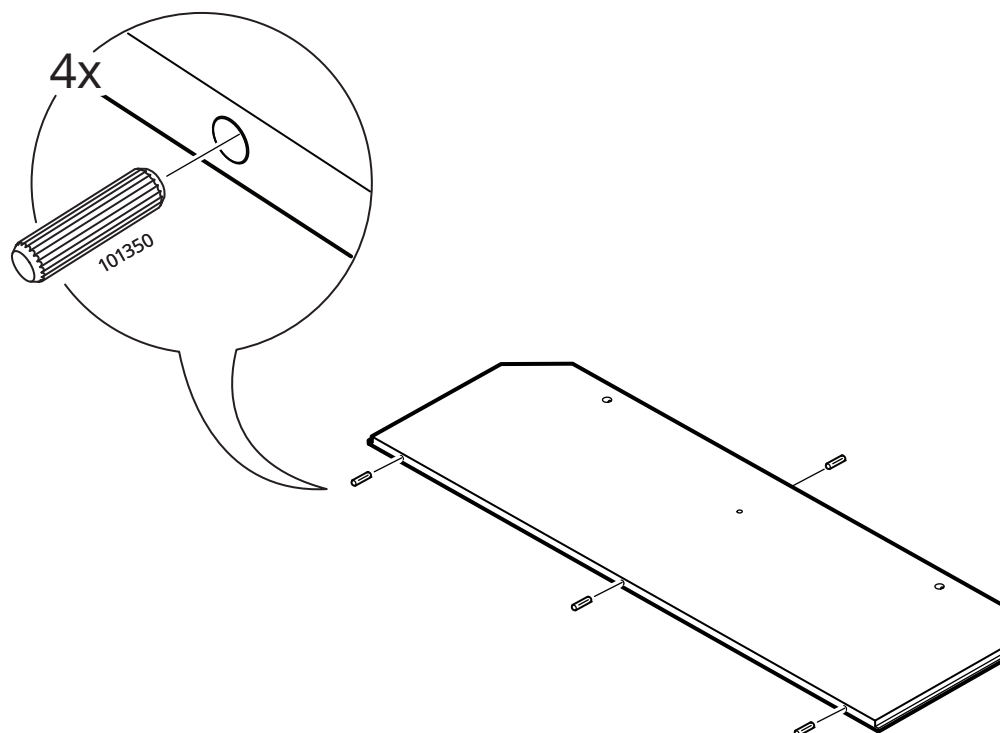


18

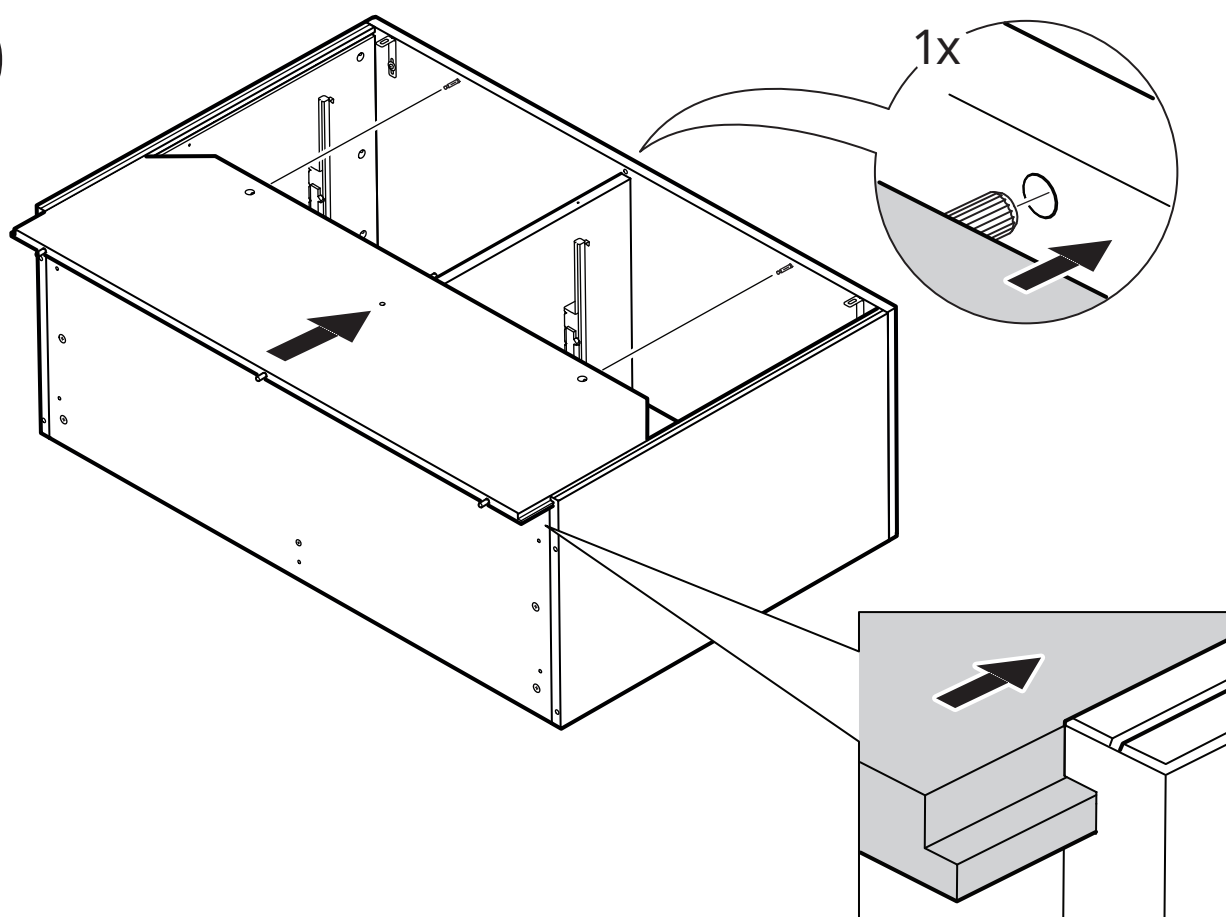




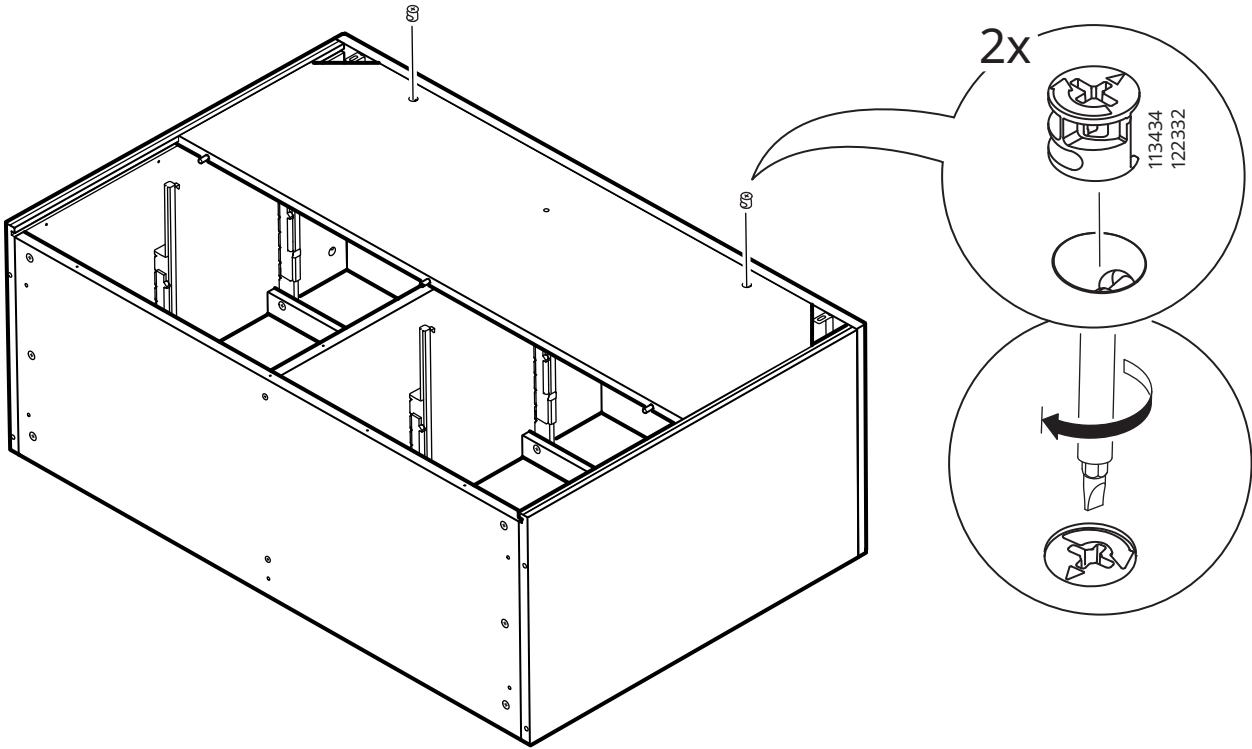
19



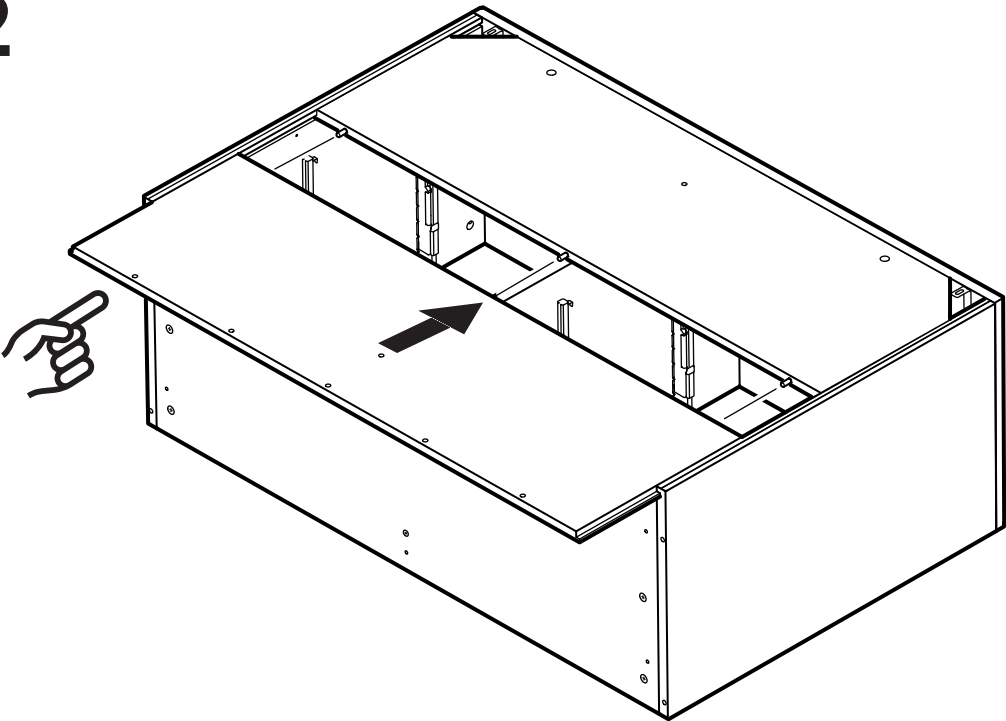
20

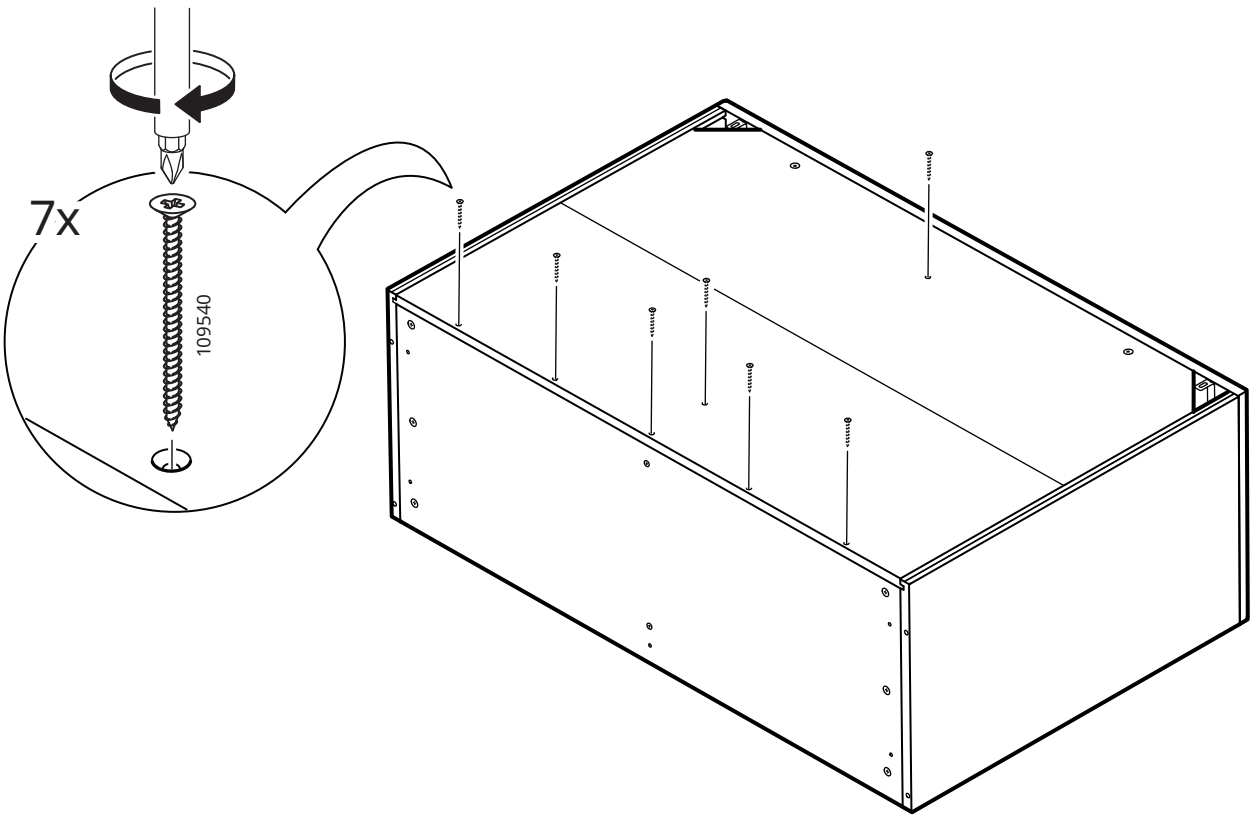


21

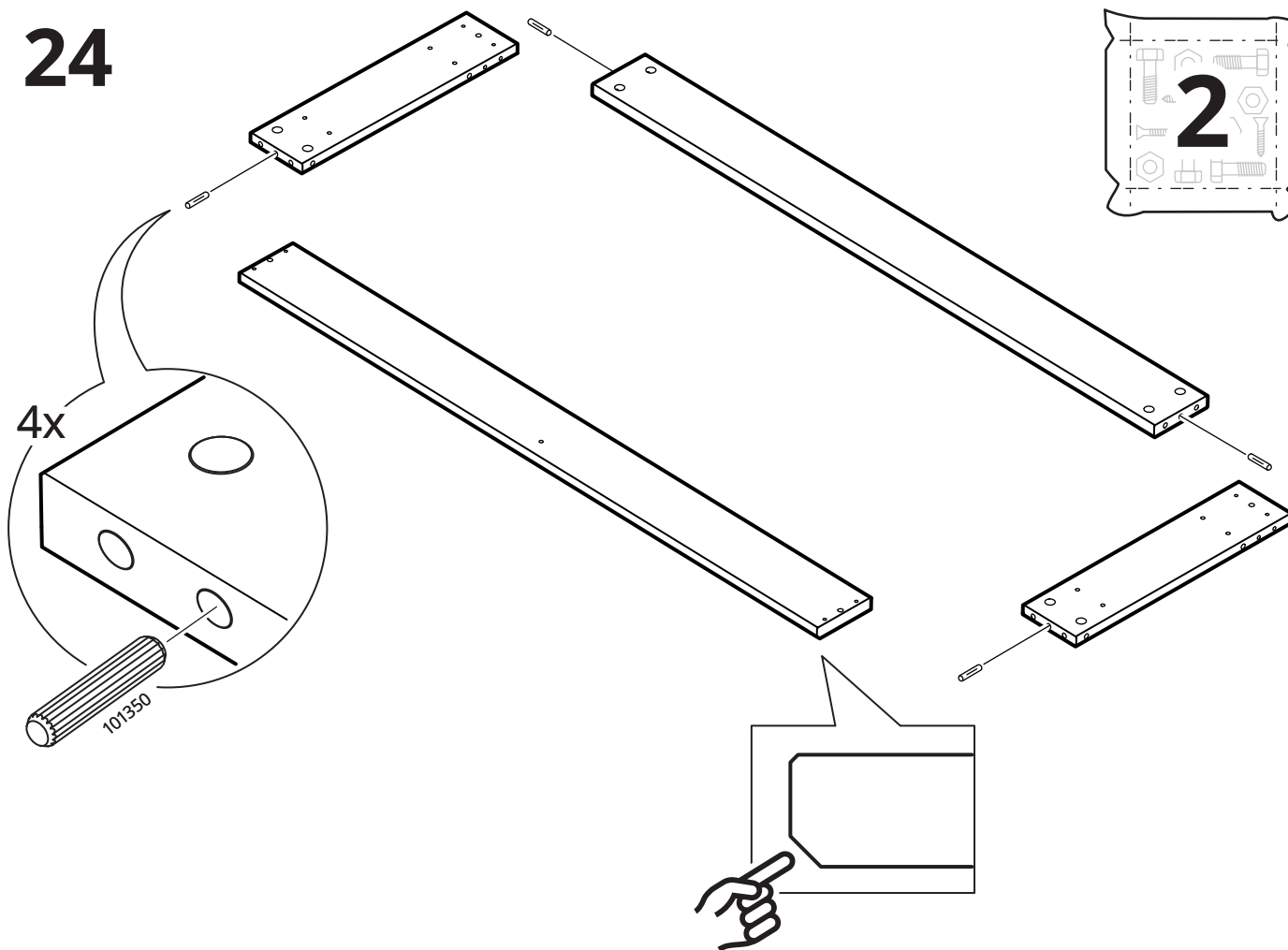


22

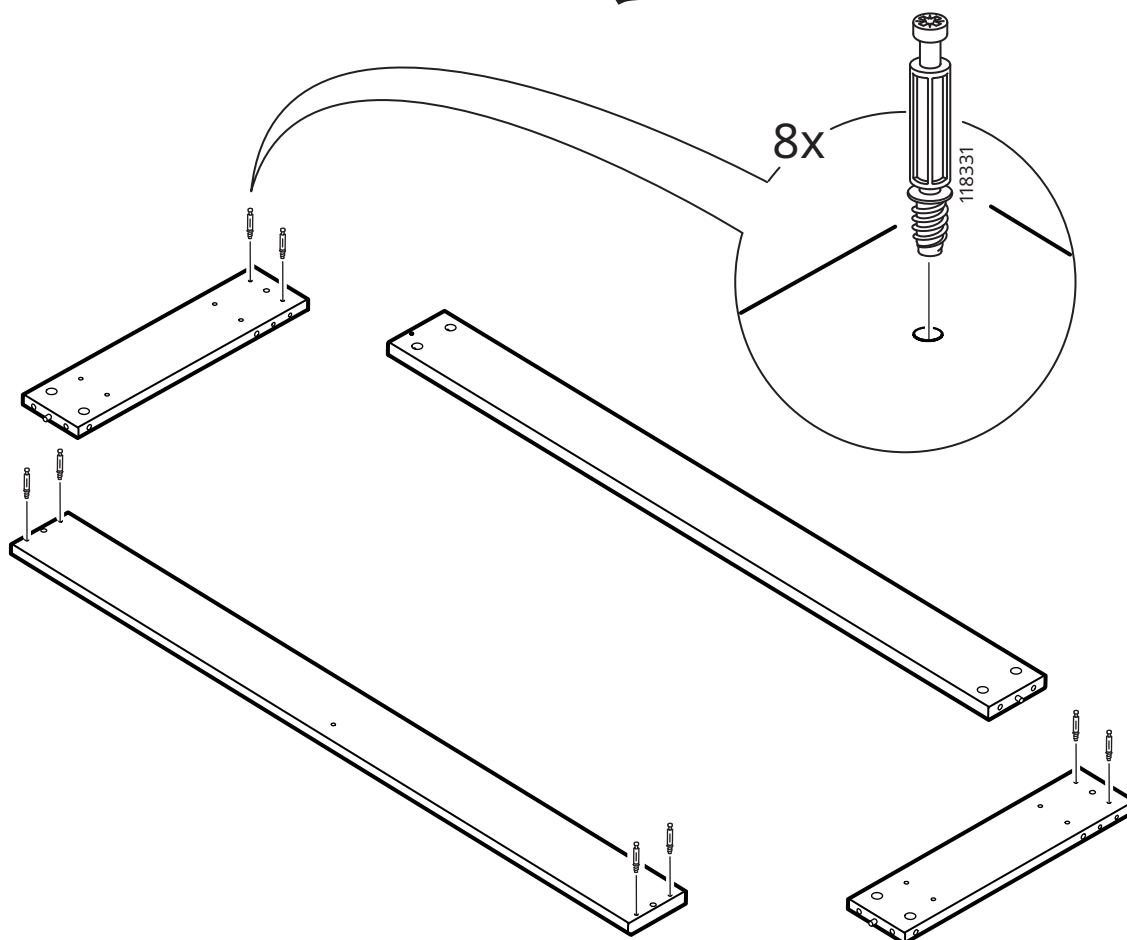




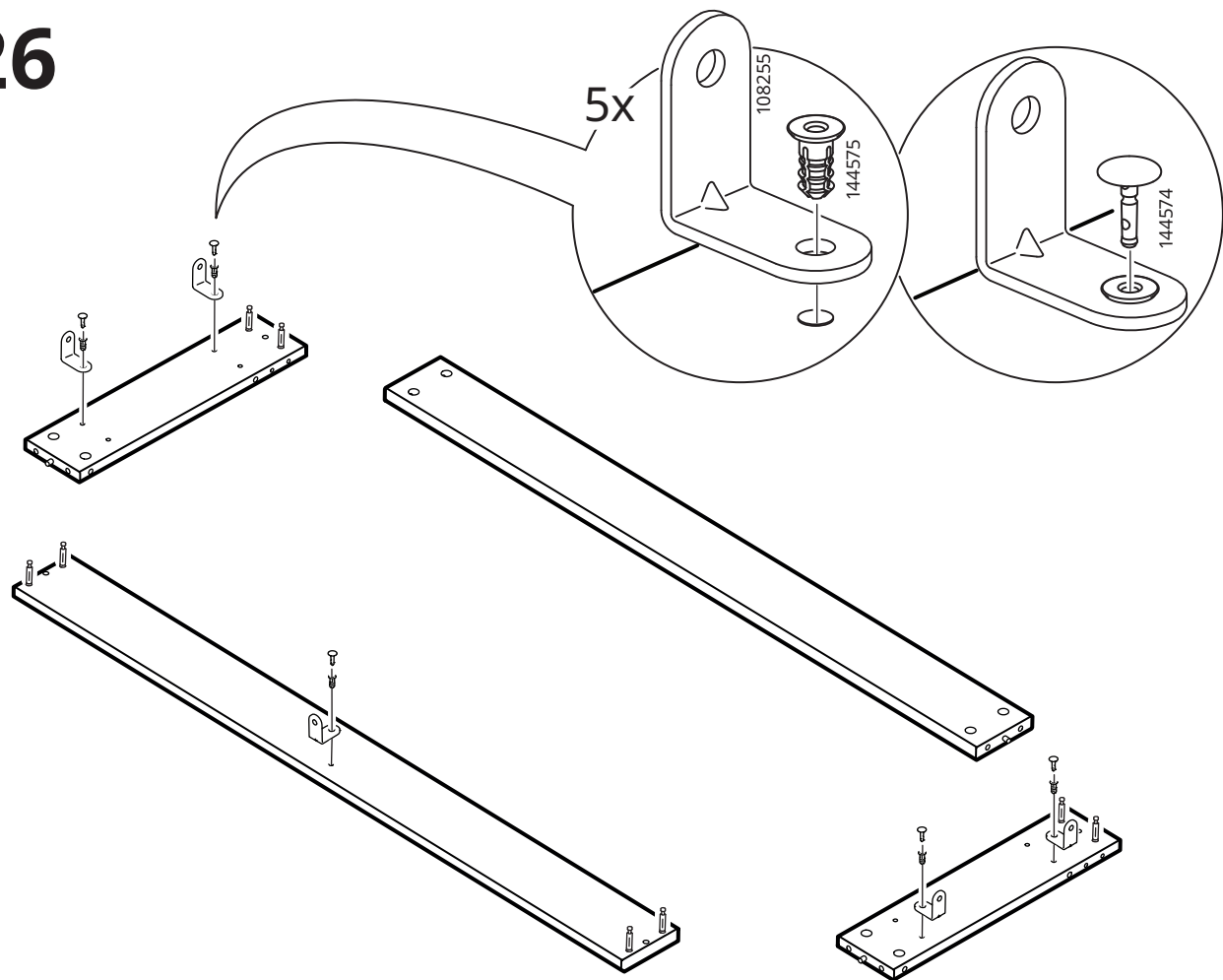
# 24



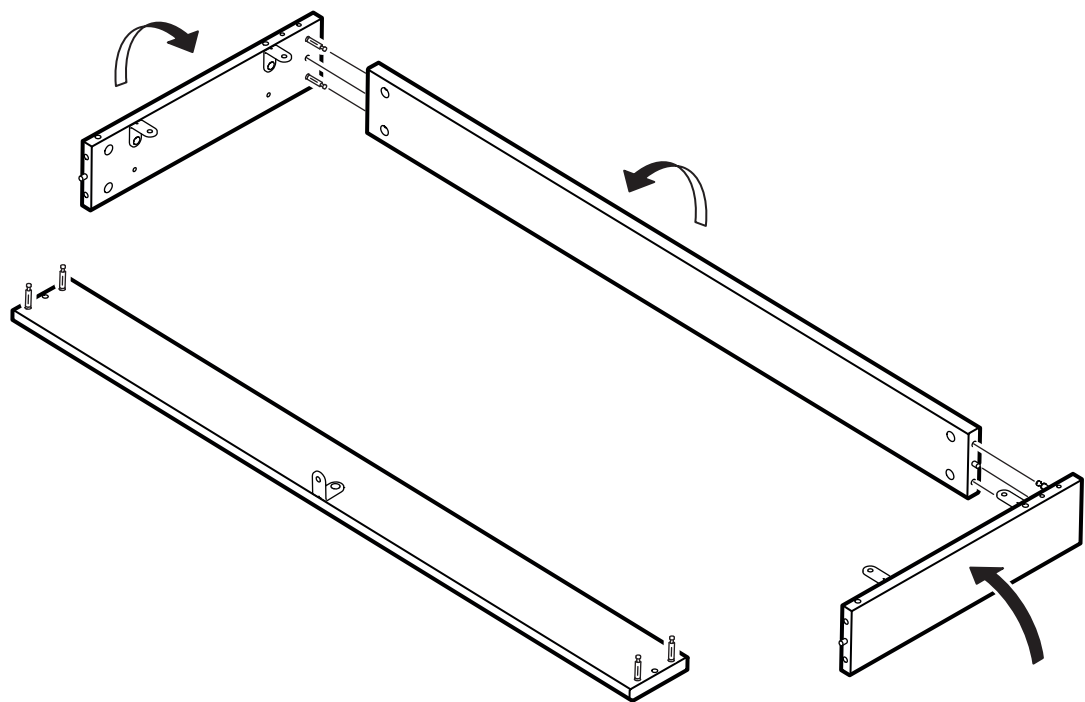
# 25



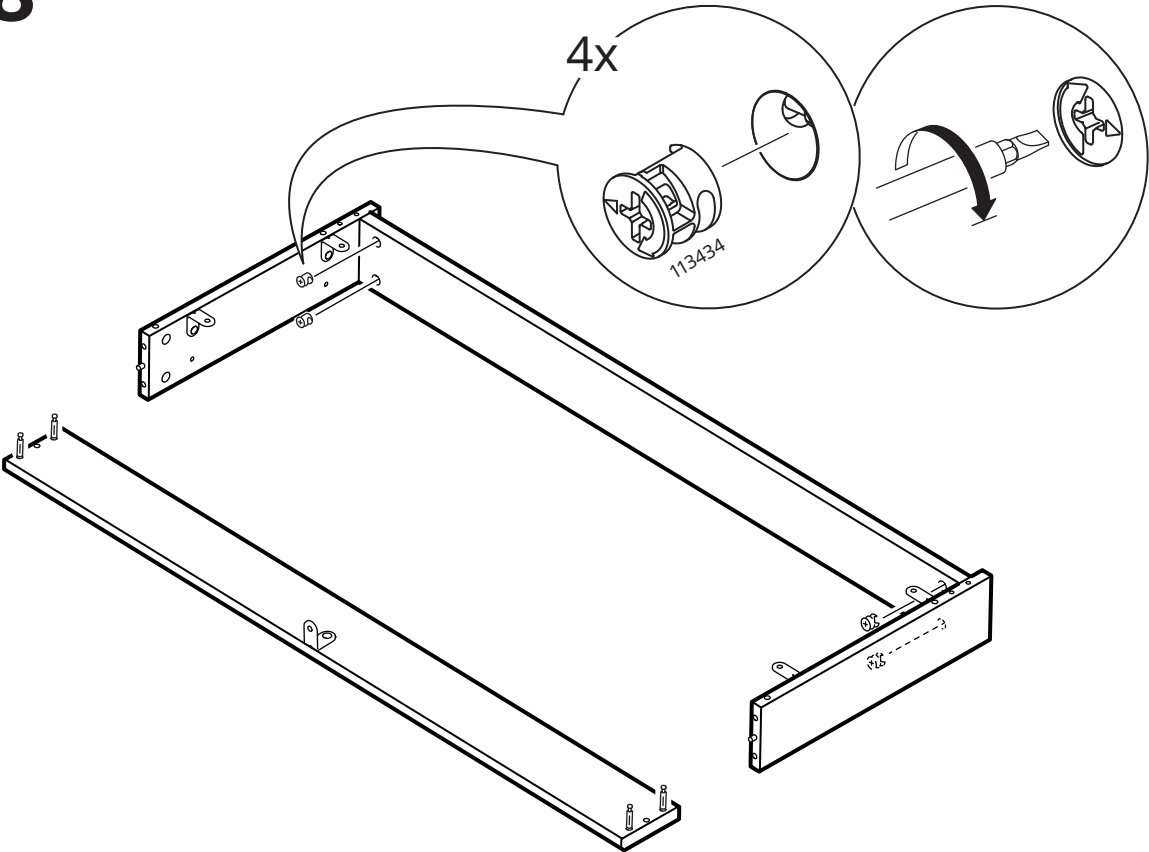
26



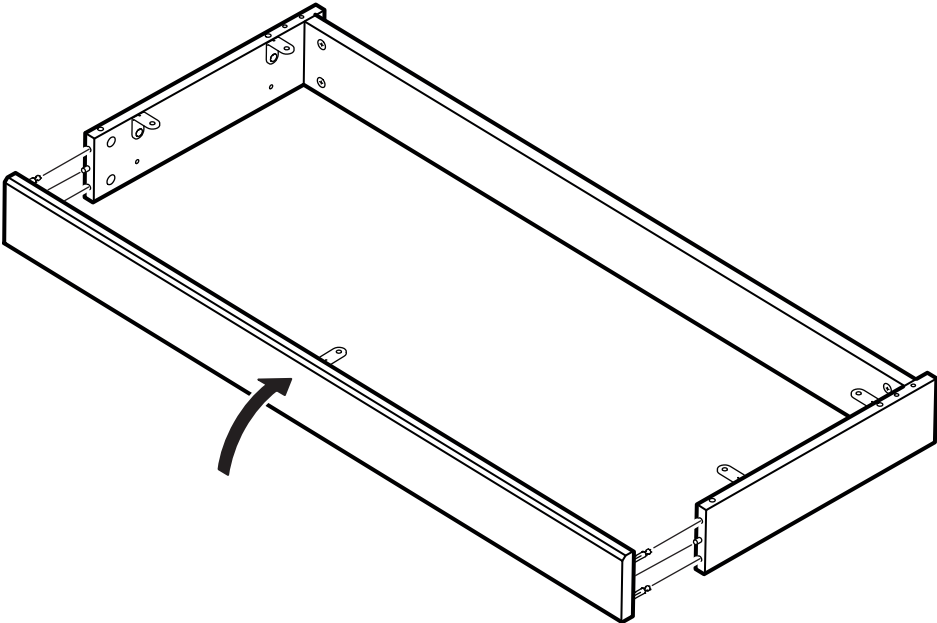
27



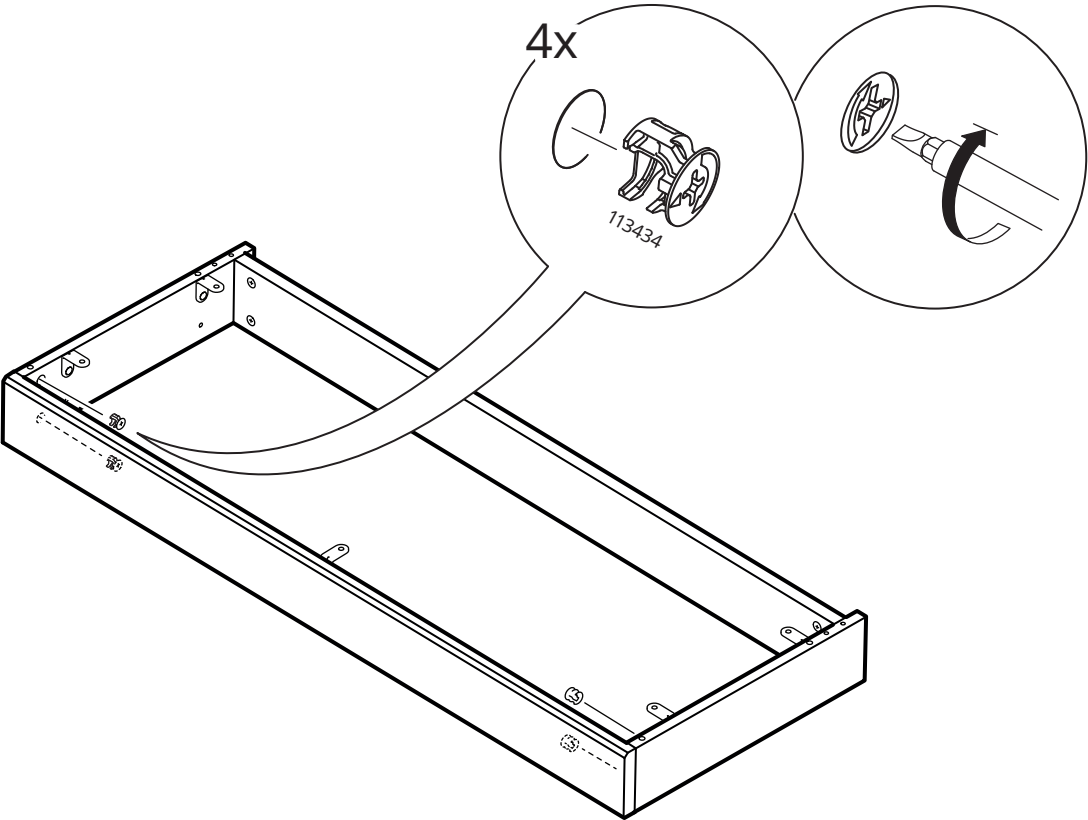
28



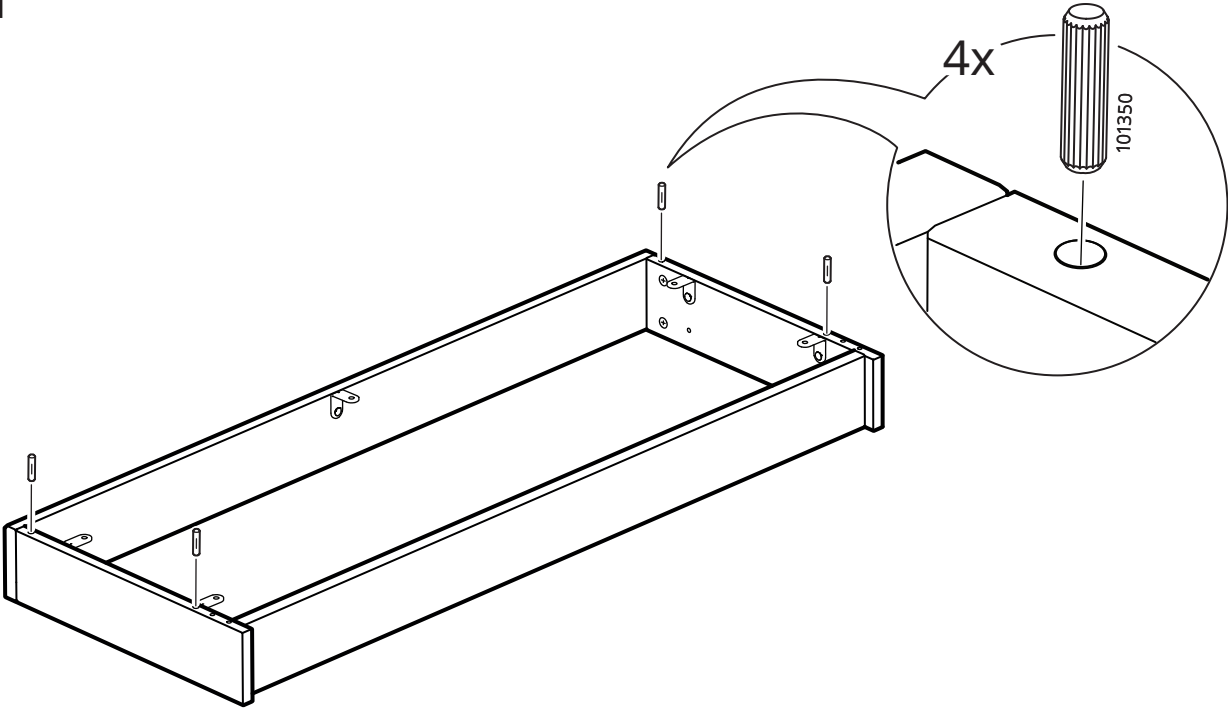
29

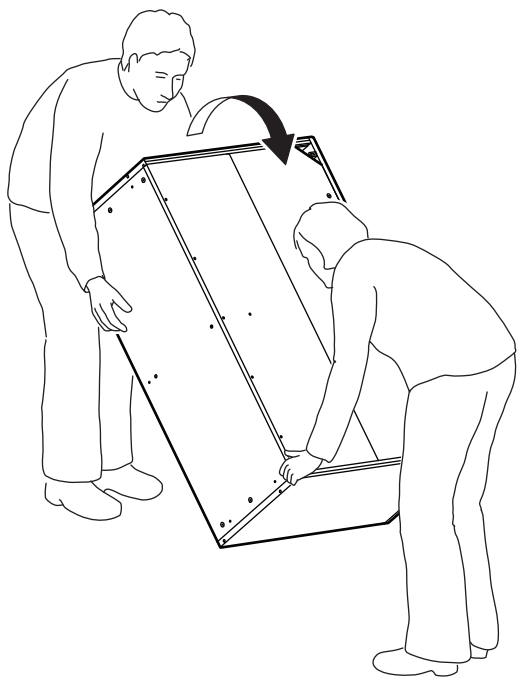


30

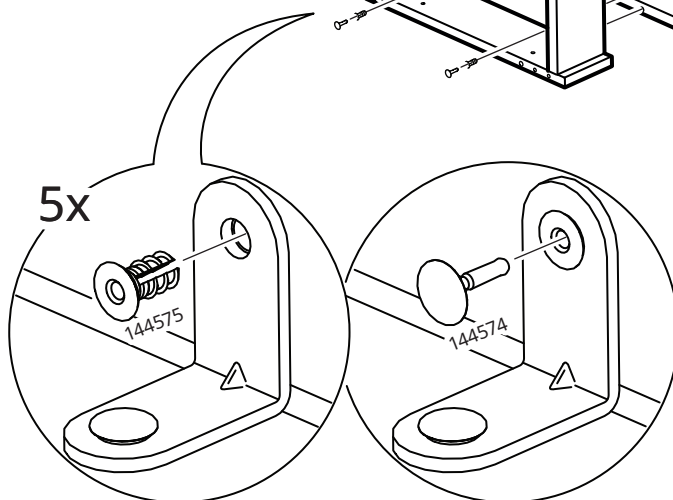
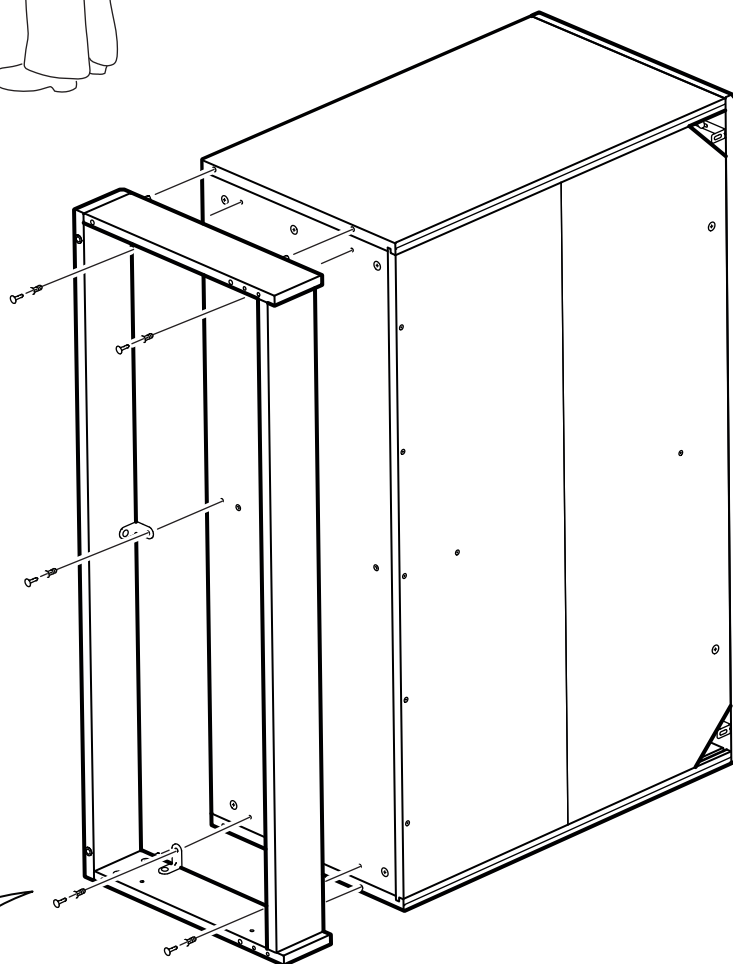


31



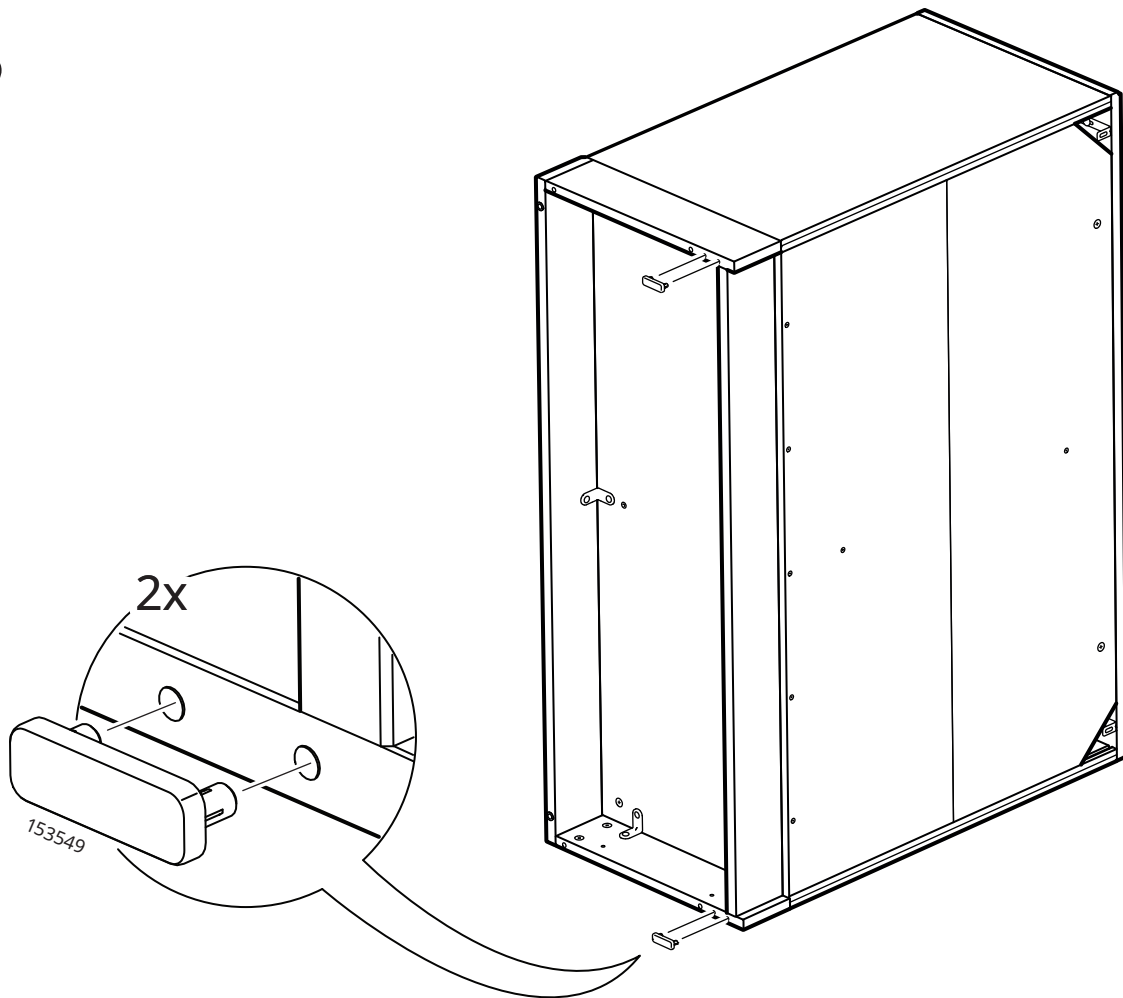


32

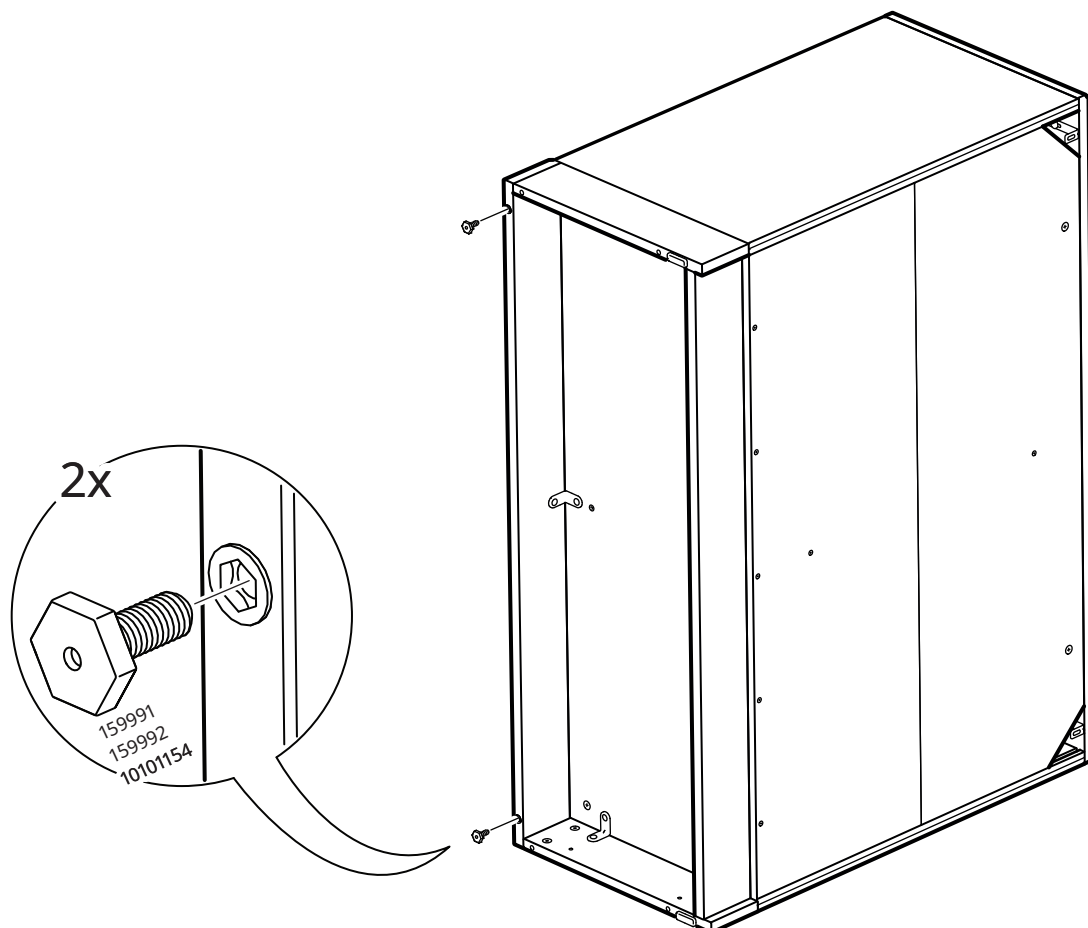


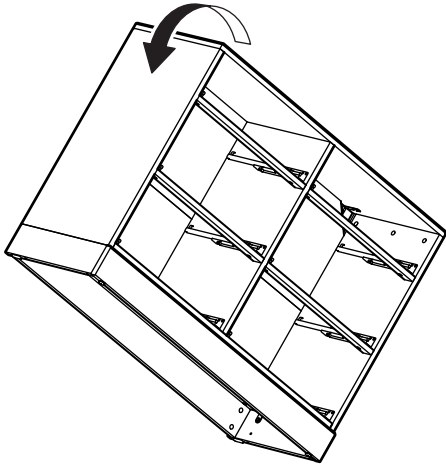


# 33

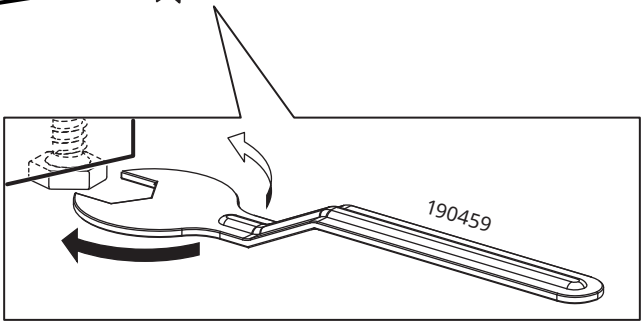
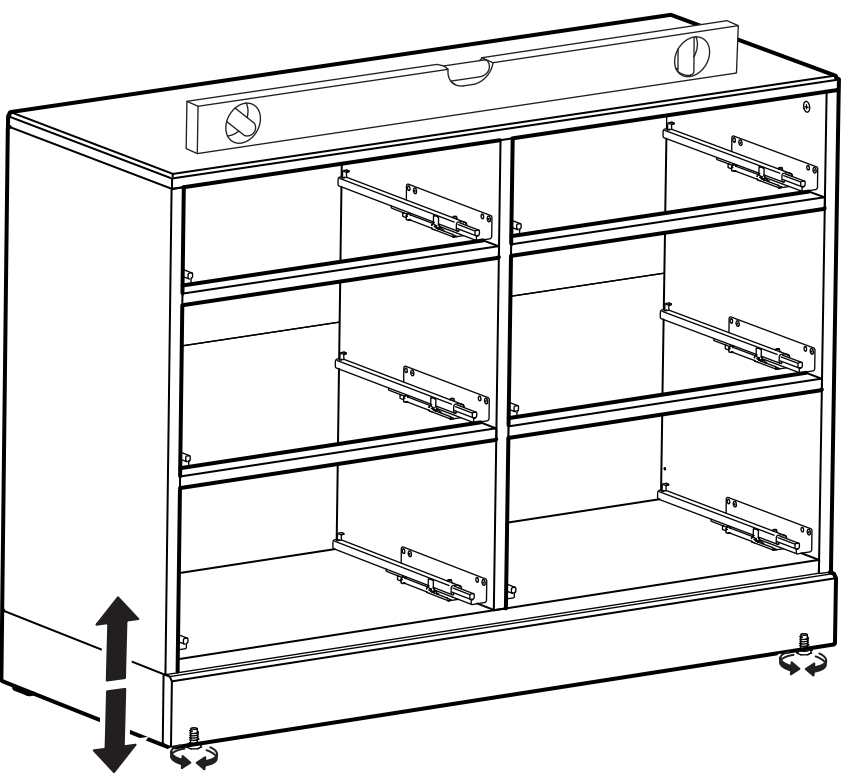


# 34

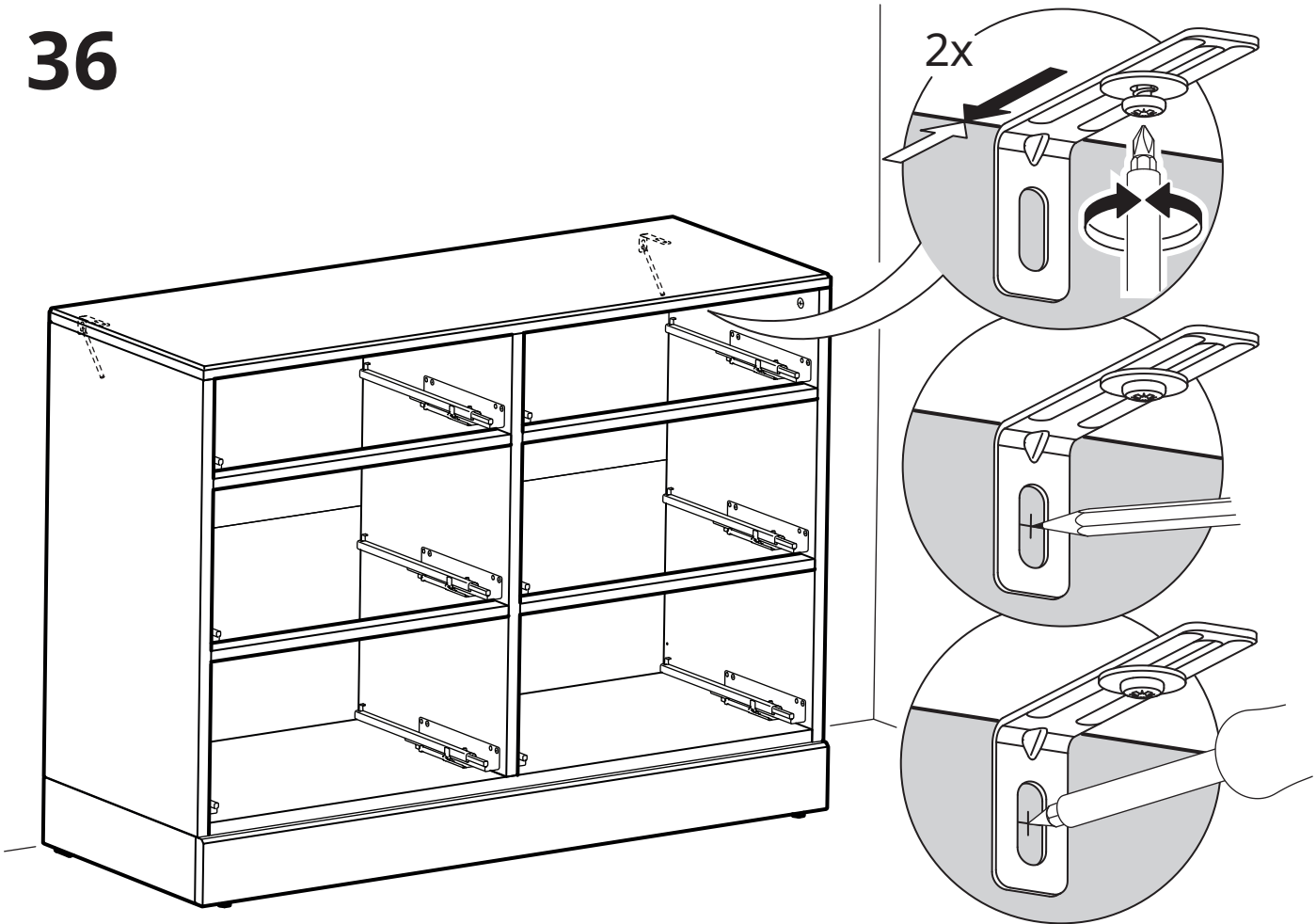




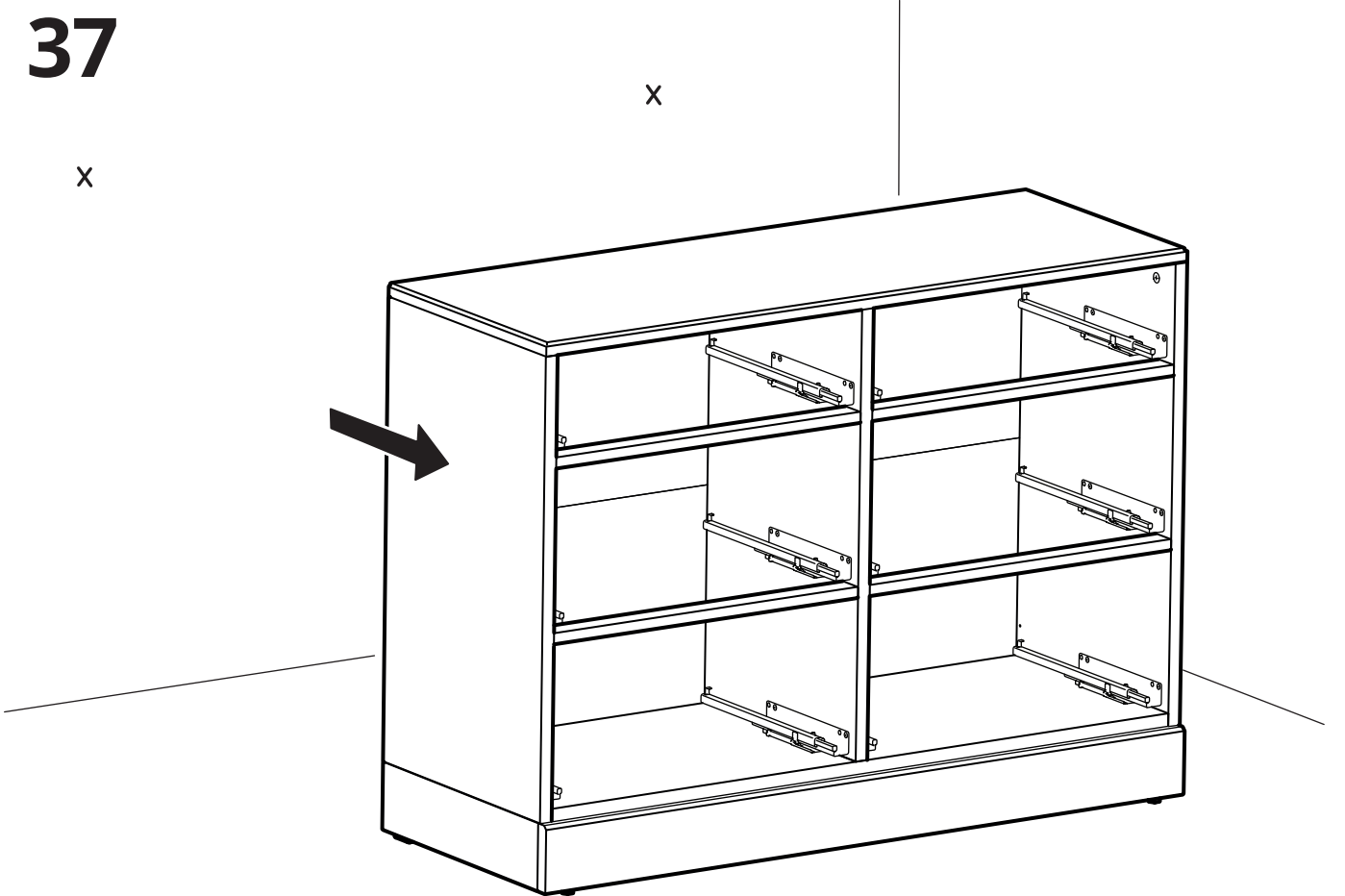
35



36



37

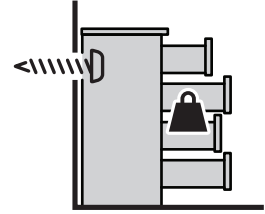




www.IKEA.com/secure-it



www.IKEA.cn/secure-it



## 38

### English

The screw(s) and plug(s) supplied can be used with most solid (A) and hollow (B) walls. For solid wood (C) use the screw(s) without plug(s). If you are uncertain, seek professional advice.

### Español

Los tornillos y tacos incluidos se pueden utilizar en la mayor parte de las paredes sólidas (A) o huecas (B). Para la madera maciza (C), usa los tornillos sin tacos. Si tienes dudas, acude a un experto.

### Português

Os parafusos e os pinos fornecidos podem ser usados na maior parte das paredes maciças (A) e ocas (B). Para madeira maciça (C), use parafusos sem pinos. Se não tiver a certeza, peça ajuda a um técnico especializado.

### 中文

产品随附的螺丝和螺栓适用于大部分实心 (A) 和空心 (B) 墙壁。实木墙壁 (C) 只需要使用螺丝，不必搭配螺栓。如不确定适合的螺丝类型，请咨询专业人士。

### 繁中

產品附的螺絲和壁虎適用於大部分的實心(A)和空心(B)牆壁。實木牆壁(C)應使用螺絲，不需搭配壁虎。如果不確定適合的螺絲類型，請洽詢服務人員。

### 한국어

제공된 나사와 플러그는 대부분의 단단한 벽(A)이나 중공벽(B)에 사용할 수 있습니다. 원목(C)에는 플러그 없이 나사만 사용하세요. 반드시 전문가의 조언을 구하고 설치하세요.

### 日本語

付属のネジとプラグはほとんどの1枚壁 (A) や中空壁 (B) に使用できます。無垢材 (C) にはプラグなしネジをお使いください。取り付けに適したネジに関しては、専門店にご相談ください。

### Bahasa Indonesia

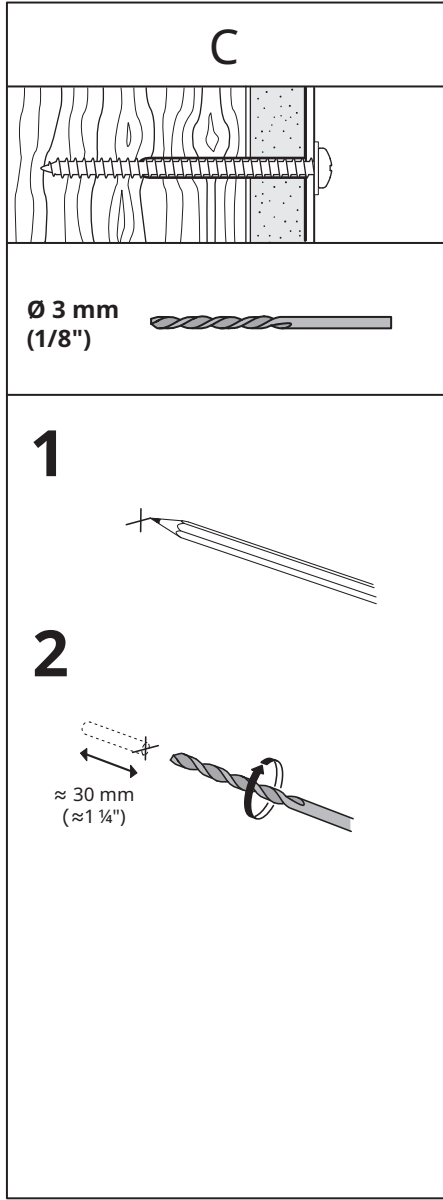
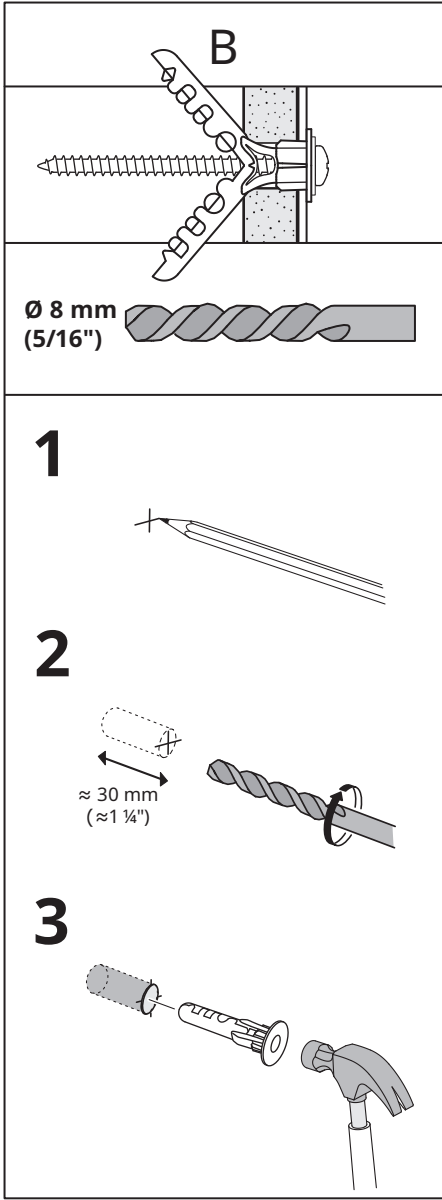
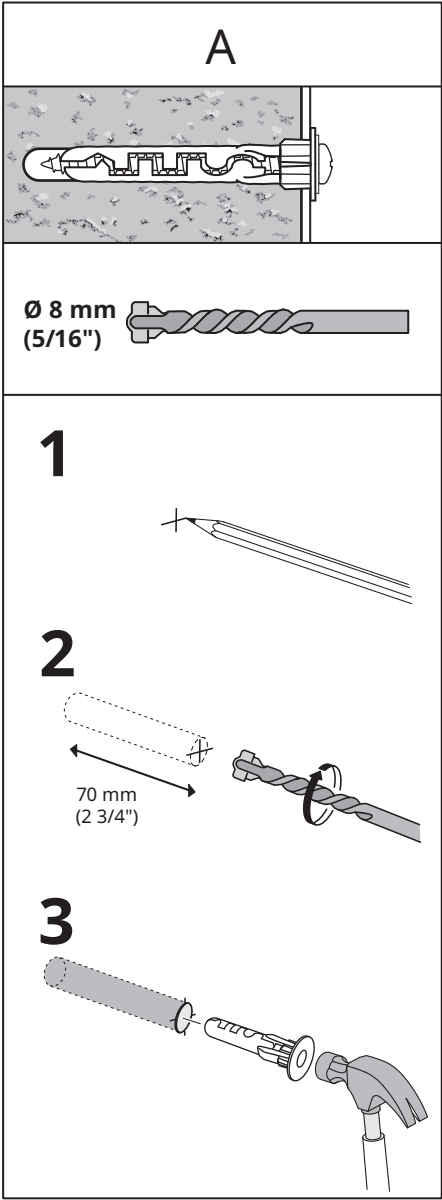
Sekrup dan plug yang disediakan dapat digunakan dengan sebagian besar dinding padat (A) dan berlubang (B). Untuk kayu solid (C) gunakan sekrup tanpa plug. Jika Anda tidak yakin, cari saran profesional.

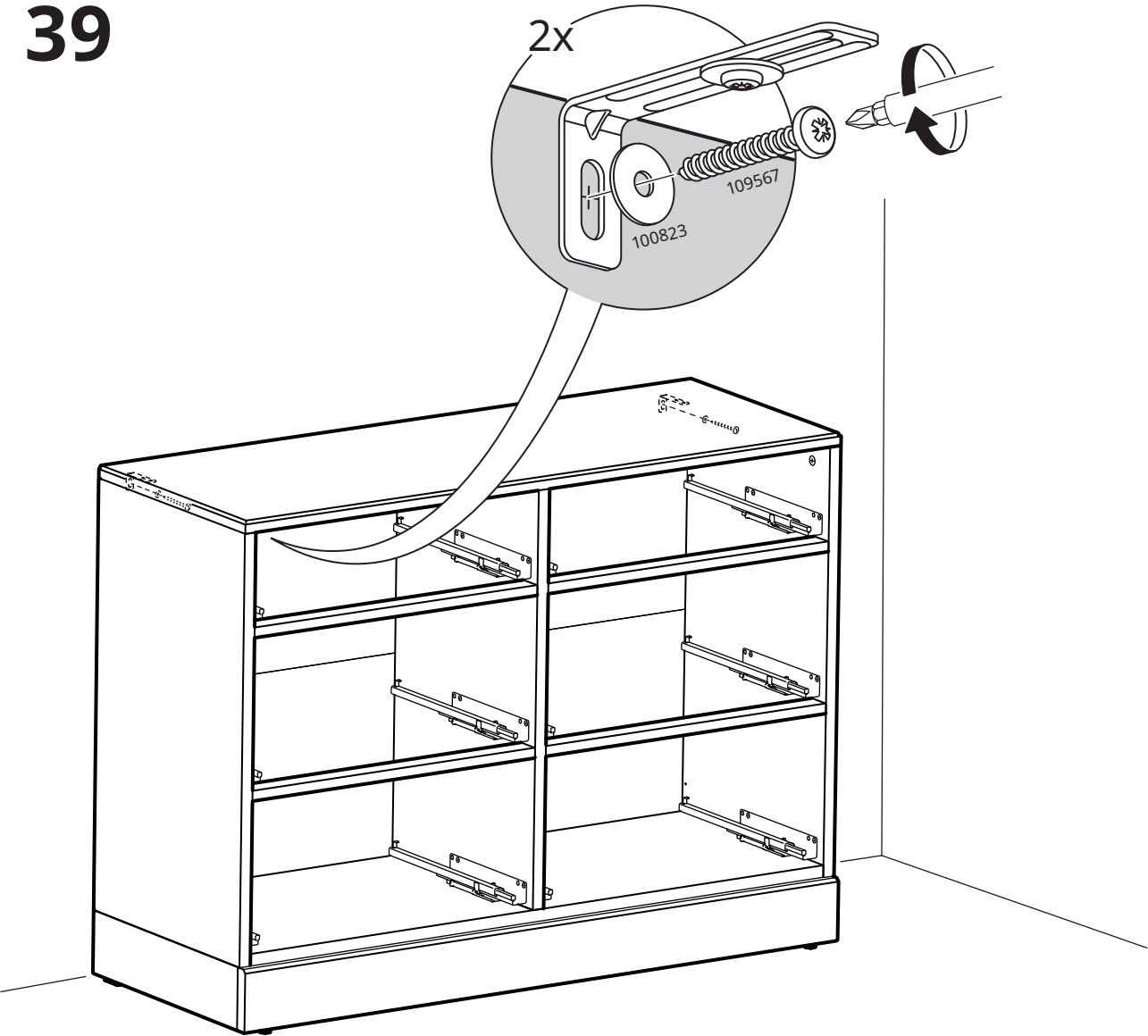
### Bahasa Malaysia

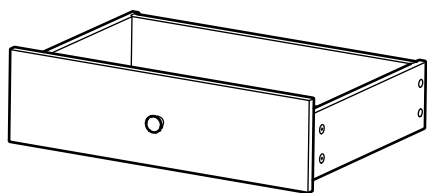
Skrus dan palam yang dibekalkan boleh digunakan pada kebanyakan dinding padu (A) dan berongga (B). Untuk kayu padu (C) gunakan skru tanpa palam. Jika anda kurang pasti, dapatkan nasihat profesional.

### عربي

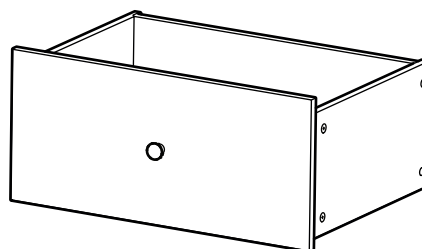
يمكن استخدام المسامير (المسامير) والحشوة (الحشوات) البلاستيكية المرفقة في معظم الجدران الصلبة (A) والمجوفة (B). أما مع الخشب الصلب (C)، استخدم المسامير (المسامير) بدون حشوات. في حالة عدم المعرفة، يرجى طلب مساعدة فني مختص.







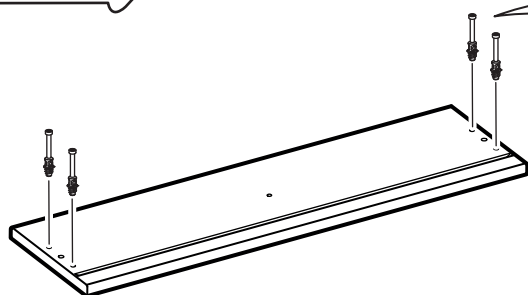
2x



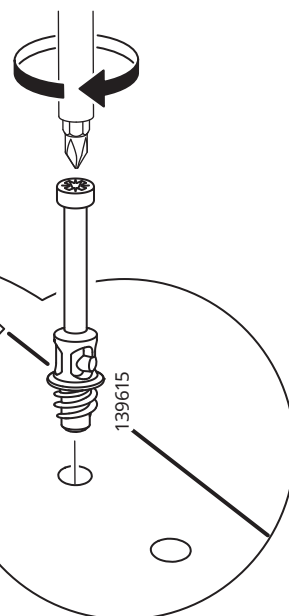
4x



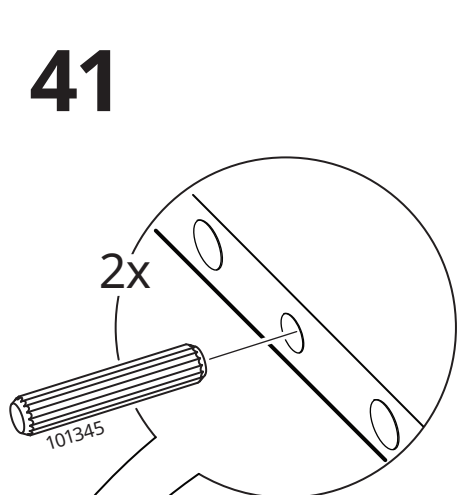
40



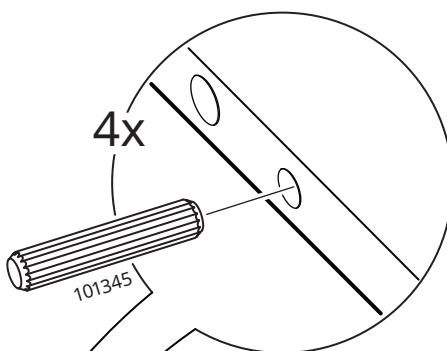
4x



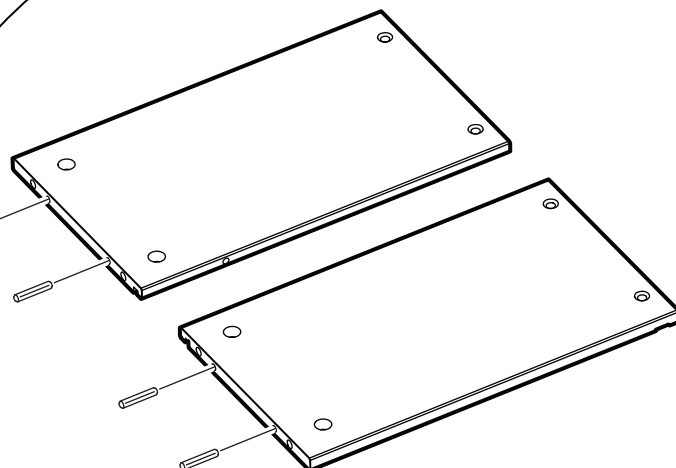
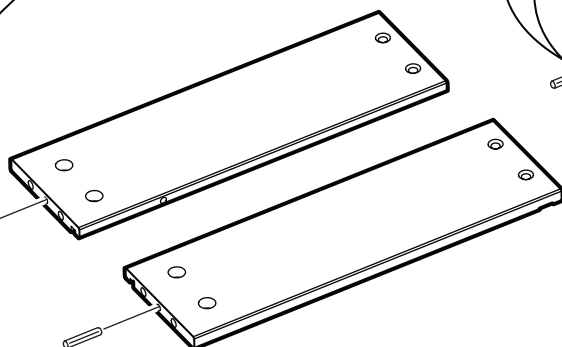
41

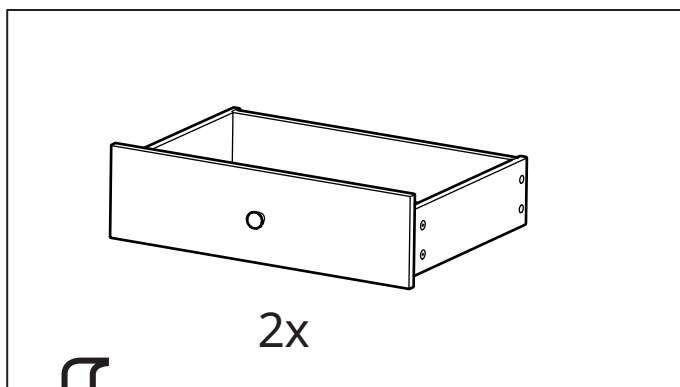


2x

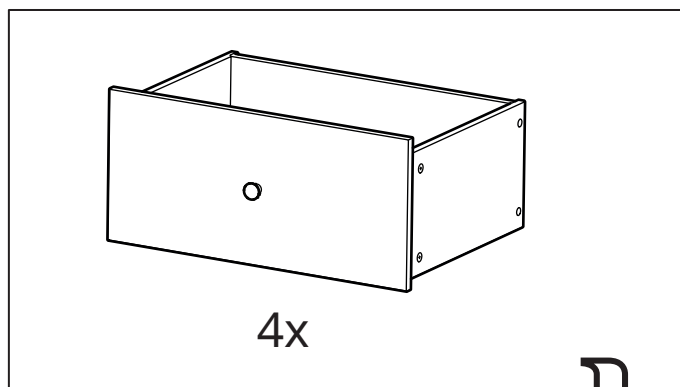
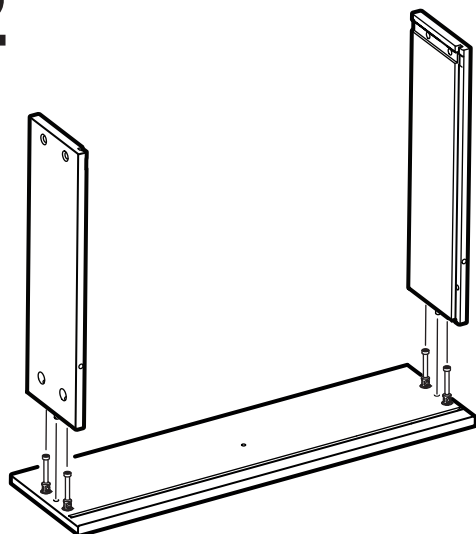


4x

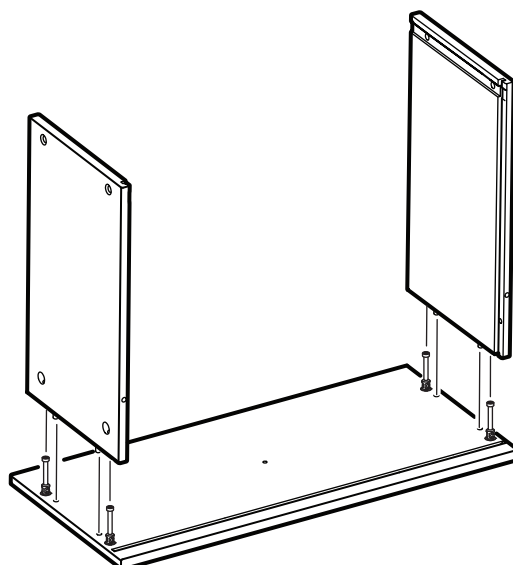




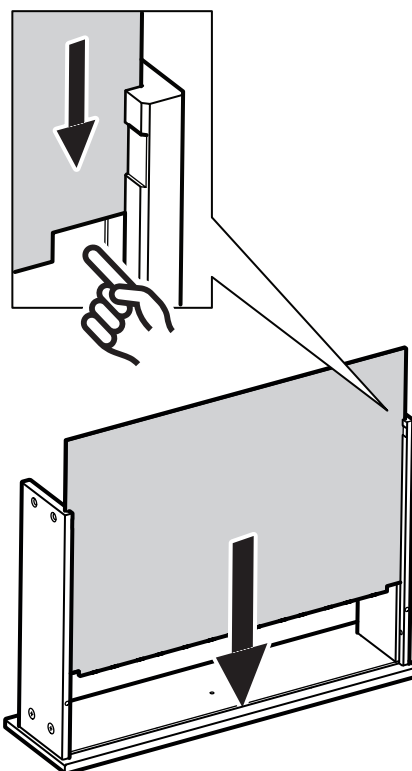
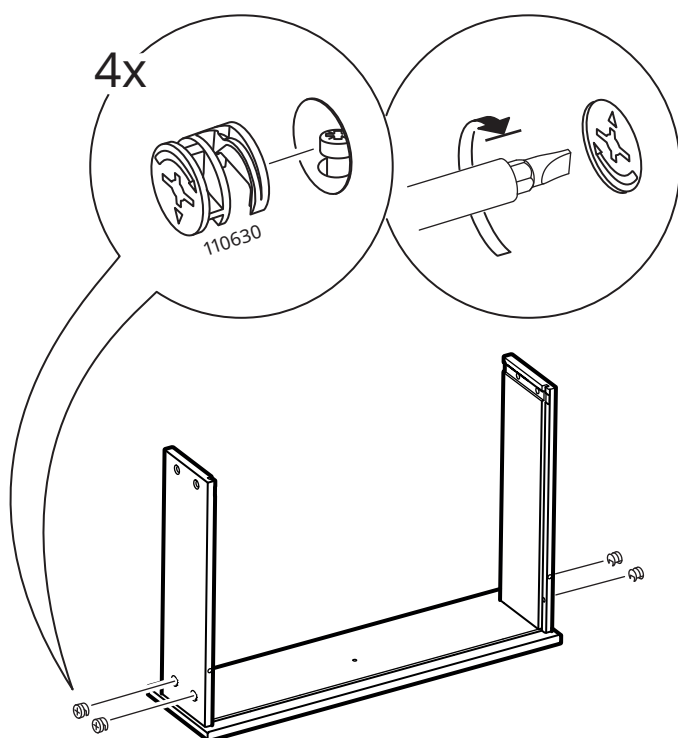
**42**



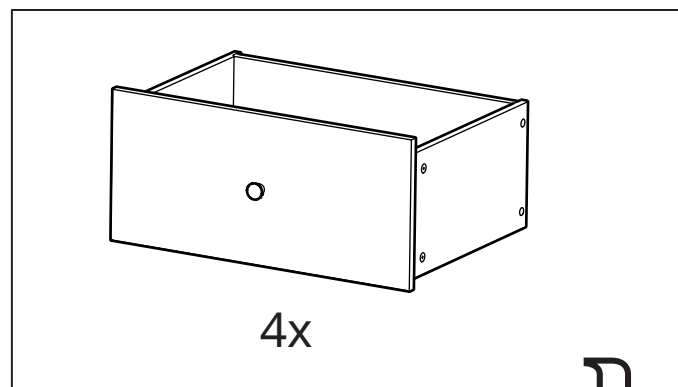
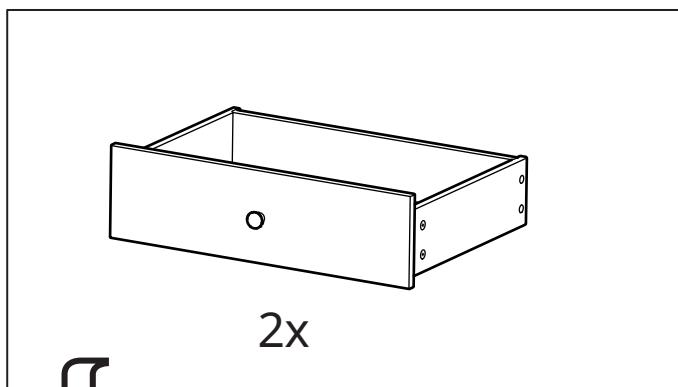
**44**



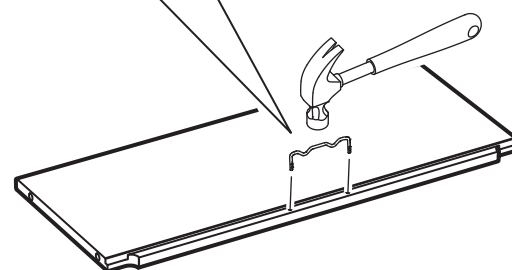
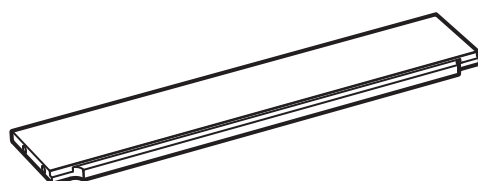
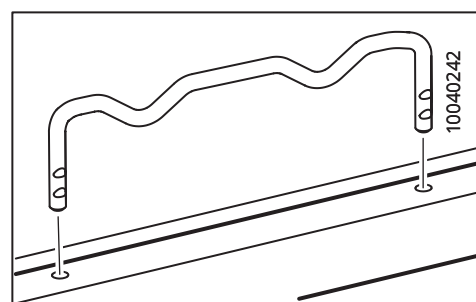
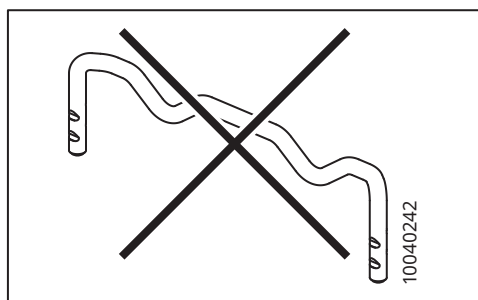
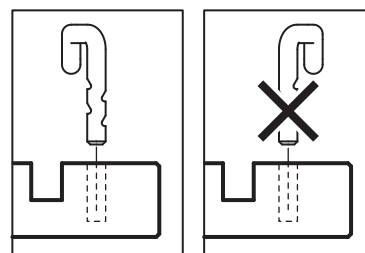
**43**



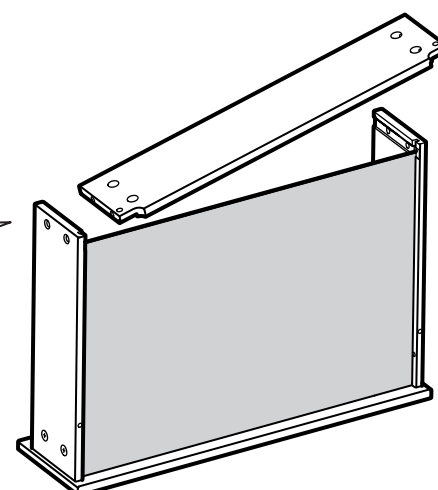
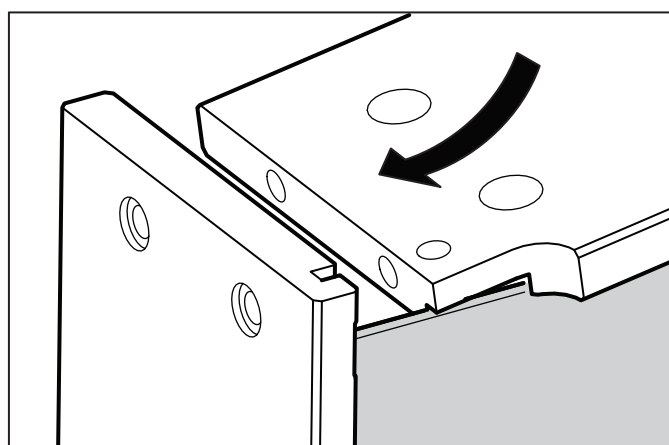




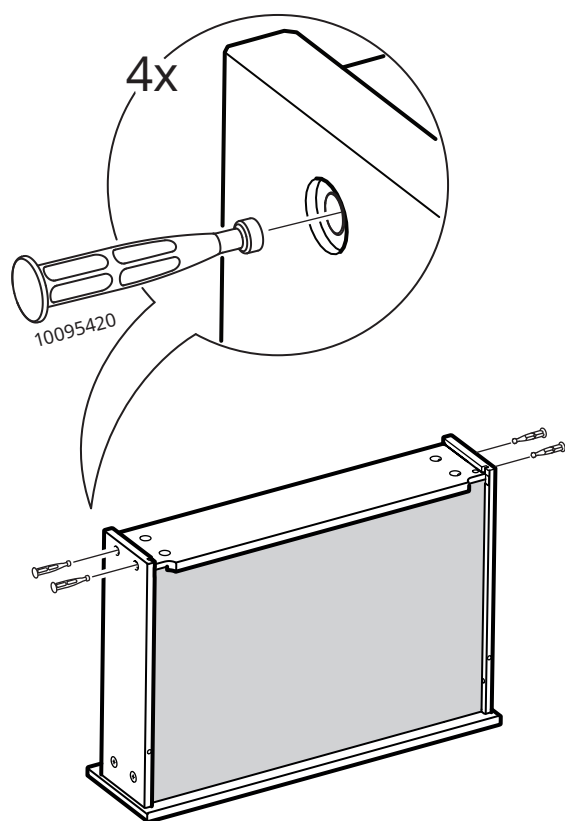
45



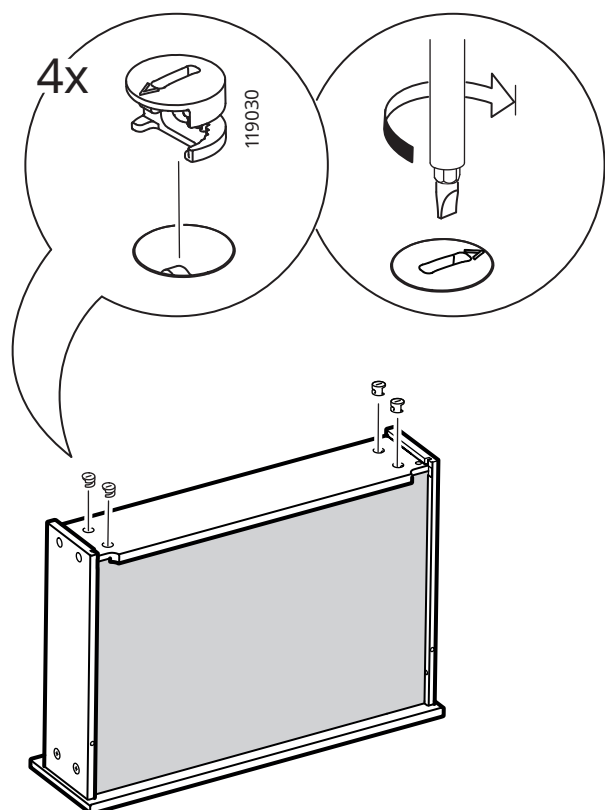
46



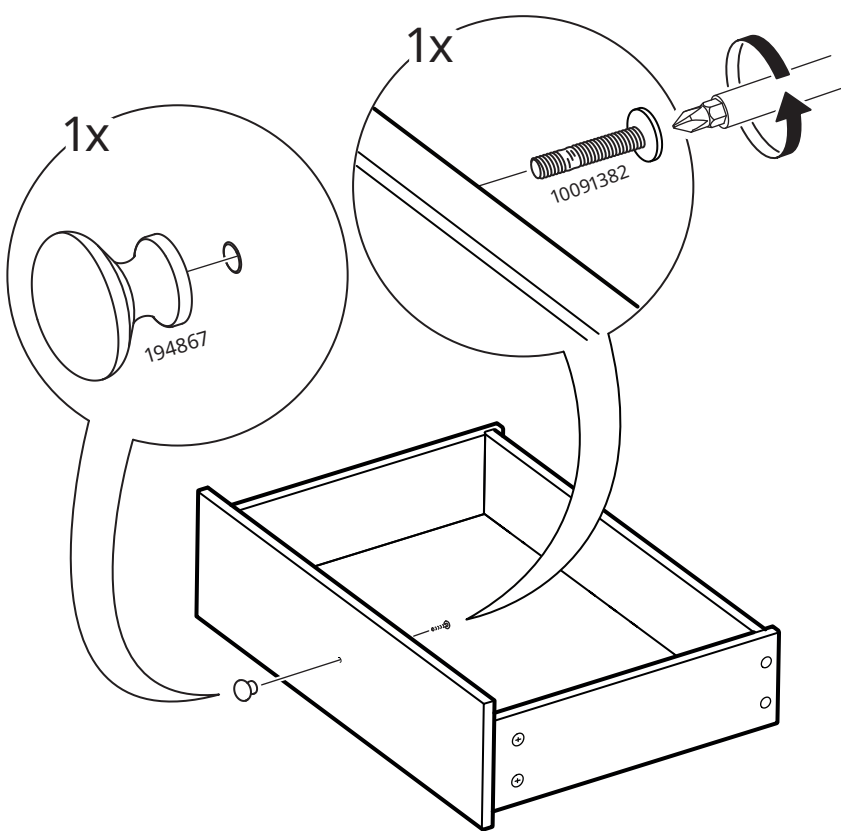
47



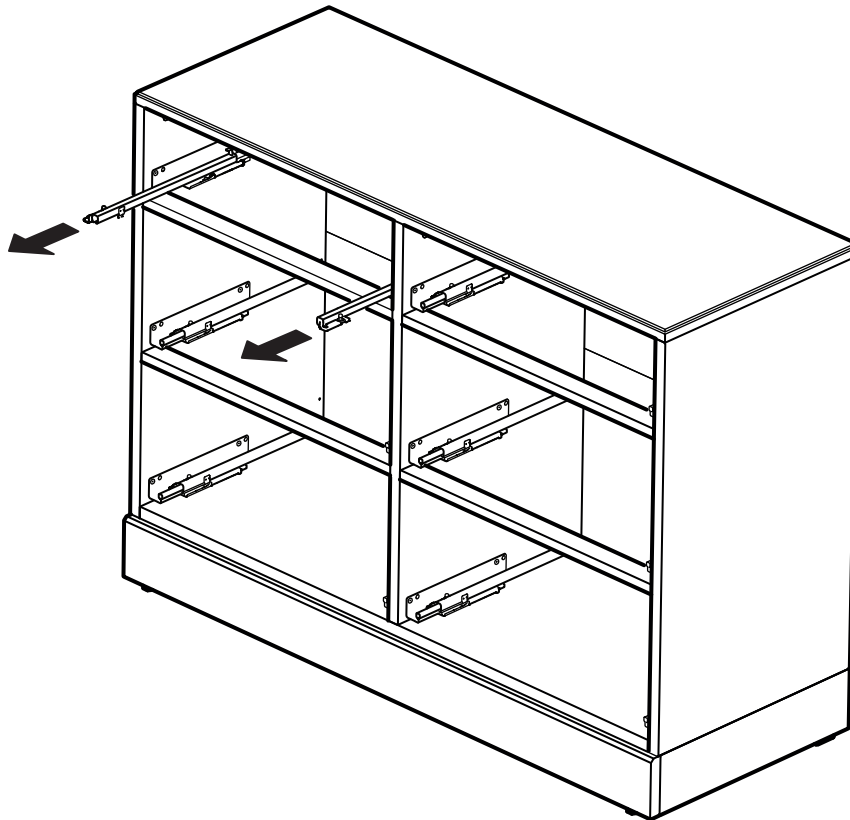
48



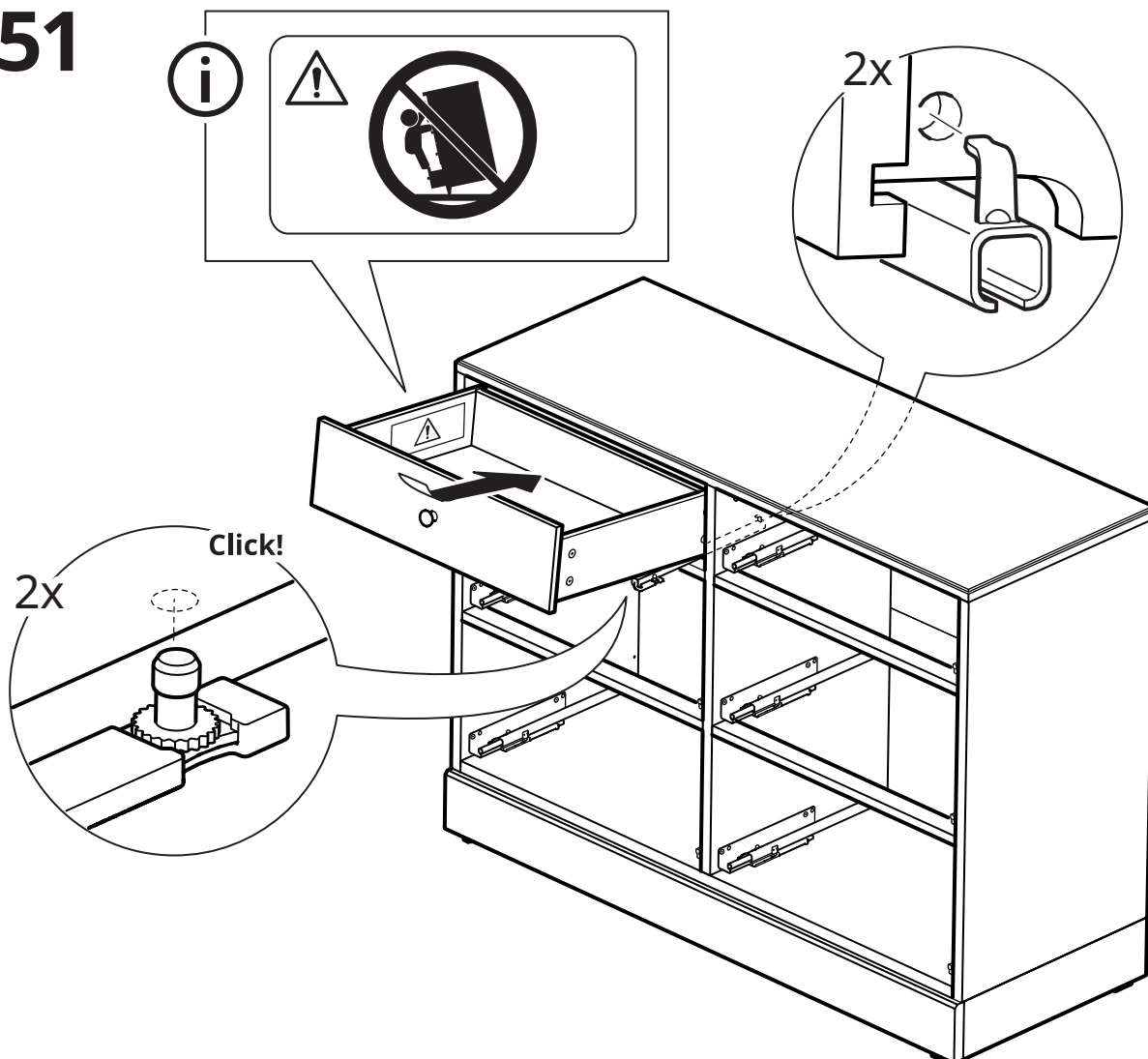
49



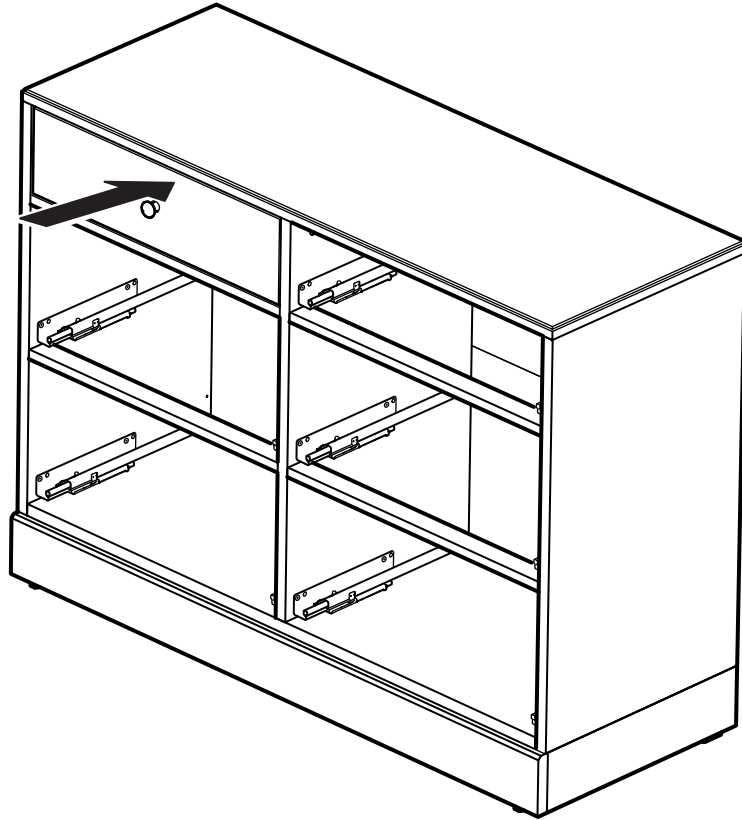
50



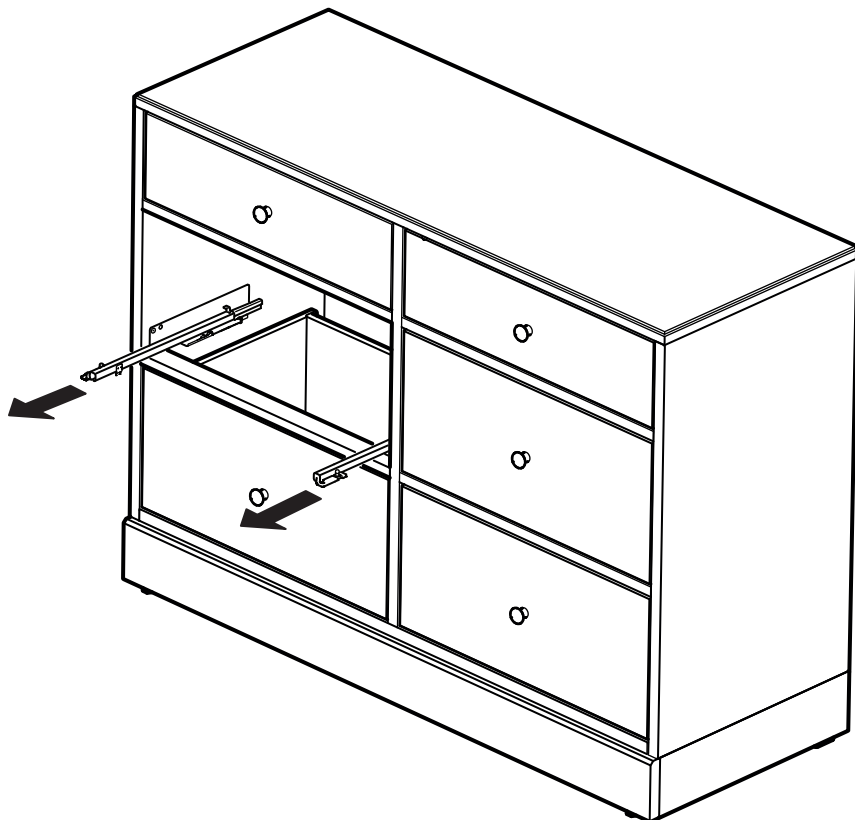
51



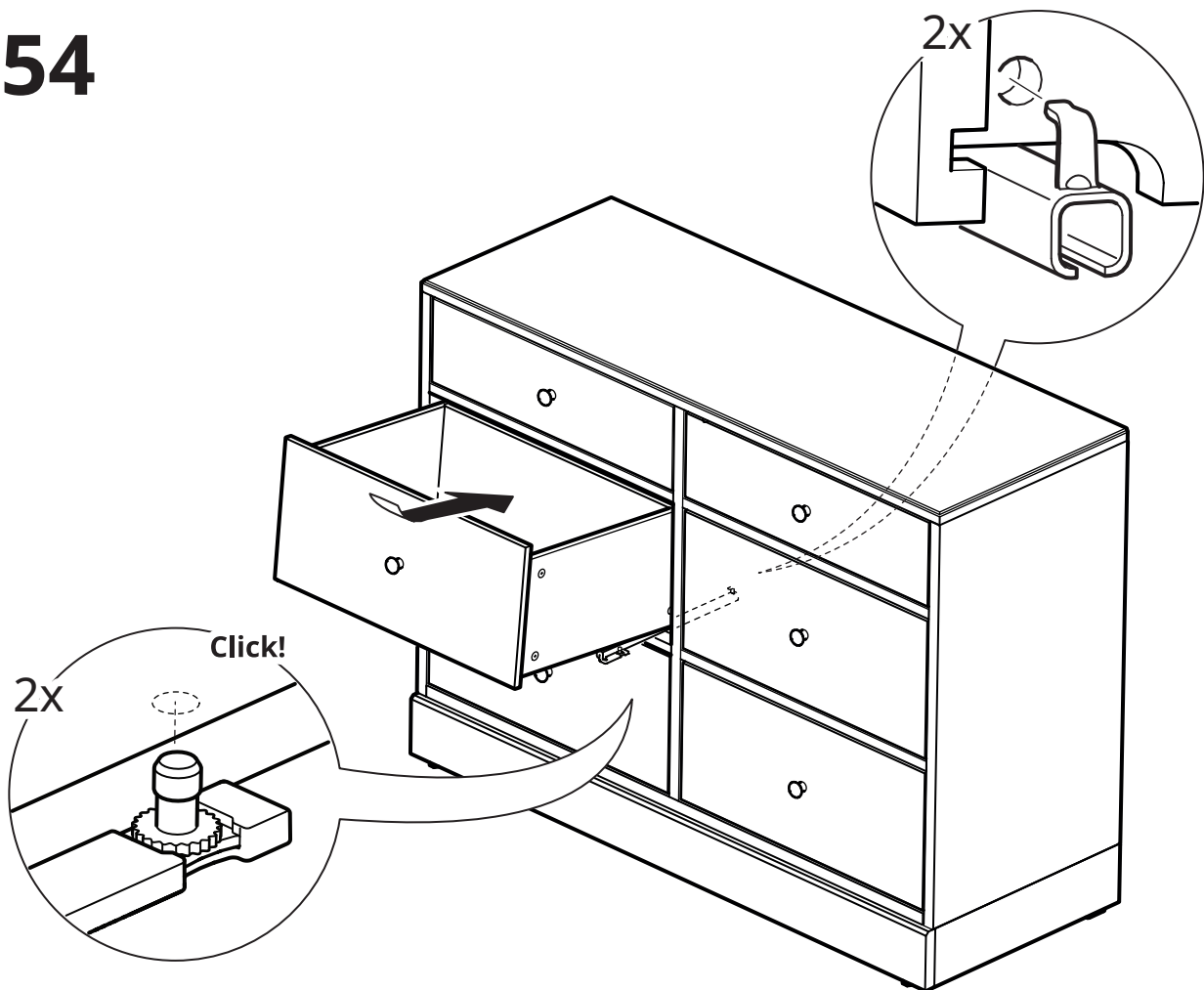
52



53



54



55

